

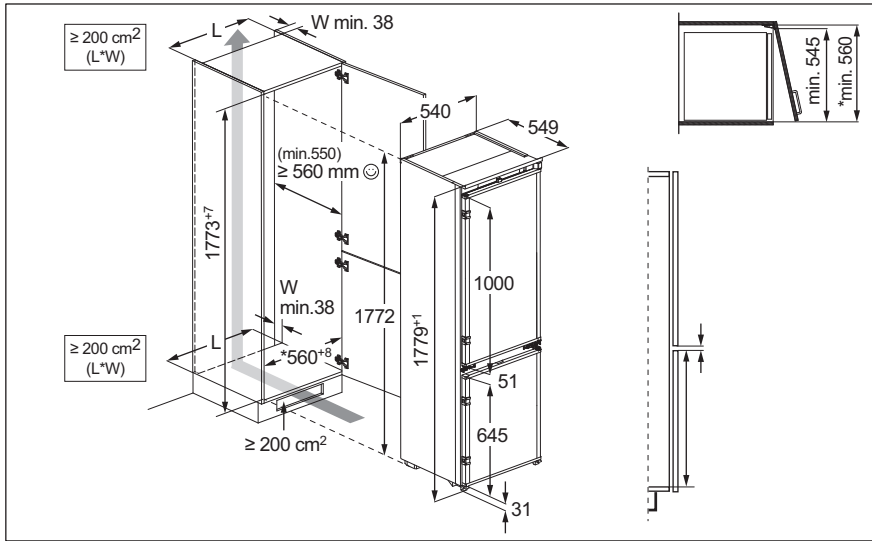


ENC8MD18S

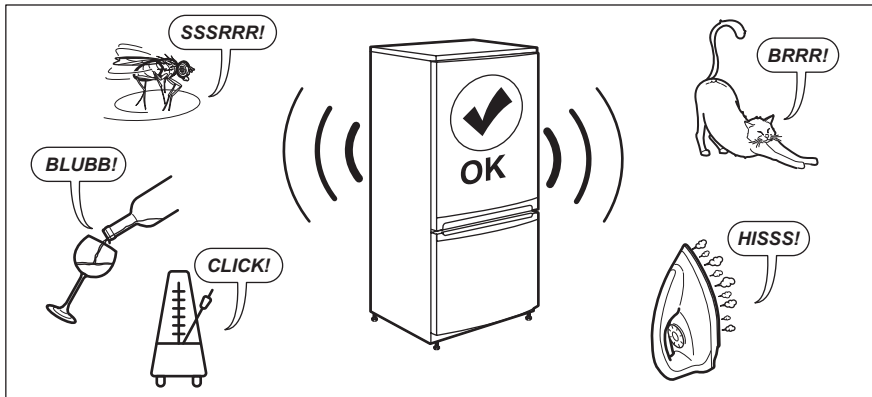
| | | |
|-----------|--|-----------|
| CS | Návod k použití Chladnička s mrazničkou | 3 |
| RO | Manual de utilizare Frigider cu congelator | 21 |
| SK | Návod na používanie Chladnička s mrazničkou | 40 |



INSTALACE / INSTALAREA / INȘTALĂCIA



HLUK / ZGOMOTE / ZVUKY



Vítejte v Electrolux! Děkujeme vám, že jste si vybrali náš spotřebič.



Rady k používání, brožury, poradce při potížích a informace o servisu a opravách získáte na:

www.electrolux.com/support

Změny vyhrazeny.

OBSAH

| | |
|---|----|
| 1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE..... | 3 |
| 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY | 5 |
| 3. OVLÁDACÍ PANEL..... | 7 |
| 4. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ..... | 10 |
| 5. TIPY A RADY..... | 13 |
| 6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA..... | 15 |
| 7. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD..... | 16 |
| 8. TECHNICKÉ ÚDAJE..... | 19 |
| 9. INFORMACE PRO ZKUŠEBNY..... | 19 |
| 10. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ..... | 19 |

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenes odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti ve věku od tří do osmi let a osoby s velmi rozsáhlým a těžkým zdravotním postižením mohou tento spotřebič plnit a vyprazdňovat, pokud byly náležitě poučeny. Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Zabraňte dětem, aby si hrály se spotřebičem .

- Čištění a užitelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pouze k uchovávání potravin a nápojů.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžném domácím použití.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- Aby se zabránilo kontaminaci potravin, řiďte se následujícími pokyny:
 - neotevírejte dveře na delší dobu;
 - pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupnými vypouštěcími systémy;
 - syrové maso a ryby uchovávejte v chladniče ve vhodných nádobách, aby nepřišly navzájem do styku nebo nekapaly na jiné potraviny.
- VAROVÁNÍ: Ve skříni spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci udržujte větrací otvory volně průchodné.
- VAROVÁNÍ: K urychlení odmrazování nepoužívejte mechanické ani jiné pomocné prostředky, které nejsou doporučeny výrobcem.
- VAROVÁNÍ: Nepoškoďte chladicí okruh.
- VAROVÁNÍ: V oddílech spotřebiče pro uložení potravin nepoužívejte elektrické přístroje, pokud se nejedná o typ doporučený výrobcem.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody ani páru.
- Spotřebič čistěte vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

- Pokud necháte spotřebič prázdný na delší dobu, vypněte jej, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dveře otevřené, abyste zabránili vzniku plísní ve spotřebiči.
- Ve spotřebiči neuchovávejte výbušné směsi, jako např. aerosolové spreje s hořlavým hnacím plynem.
- Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí jej vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, aby se předešlo rizikům.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace

VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Z důvodu bezpečnosti spotřebič nepoužívejte, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- Postupujte podle samostatných pokynů pro instalaci spotřebiče a změnu směru otevírání dveří, které jsou k dispozici na našich webových stránkách.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Přesvědčte se, že vzduch může okolo spotřebiče proudit.
- Při první instalaci nebo změně směru otevírání dveří počkejte alespoň čtyři hodiny, než spotřebič připojíte k napájení. To umožní oleji natéct zpět do kompresoru.
- Před každou činností na spotřebiči (např. změna směru otevírání dveří) vytáhněte zástrčku ze sít'ové zásuvky.
- Neinstalujte spotřebič v blízkosti topidel, sporáků, trub či varných desek, pokud není v instalačních pokynech uvedeno jinak.
- Nevystavujte spotřebič dešti.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde bude vystaven přímému slunečnímu svitu.

- Neinstalujte spotřebič v příliš vlhkých či příliš chladných místech.
- Při přemísťování spotřebiče jej nadzdvihněte za přední okraj, abyste zabránili poškrábání podlahy.
- Při změně směru otevírání dveří spotřebiče chraňte podlahu před poškrábáním.
- Spotřebič obsahuje sáček pohlcovače vlhkosti. Nejde o hračku. Nejde o poživatinu. Okamžitě zlikvidujte.

2.2 Připojení k elektrické síti

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

VAROVÁNÍ!

Při instalaci spotřebiče se ujistěte, že není napájecí kabel nikde zachycený či poškozený.

VAROVÁNÍ!

Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.

- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Vždy používejte správně instalovanou sít'ovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Pokud domácí elektrická zásuvka není uzemněná, připojte spotřebič k samostatnému uzemnění v souladu s

platnými předpisy a poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem.

- Dbejte na to, abyste nepoškodili elektrické součásti (např. síťové zástrčky, síťový kabel, kompresor). Potřebujete-li vyměnit elektrické součásti, obraťte na autorizované servisní středisko nebo elektrikáře.
- Napájecí kabel musí zůstat pod úrovní síťové zástrčky.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

2.3 Použijte

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.



Spotřebič obsahuje hořlavý plyn isobutan (R600a) - zemní plyn, který je dobře snášen životním prostředím. Dbejte na to, abyste nepoškodili chladicí okruh obsahující isobutan.

- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Jakékoli použití vestavěného produktu jako volně stojícího je přísně zakázáno.
- Tento spotřebič je určen k použití při okolní teplotě od 10°C do 43°C. Uvedený teplotní rozsah zaručuje správný provoz spotřebiče.
- Do spotřebiče nekládejte elektrické přístroje (např. výrobky zmrzliny), pokud nejsou schváleny výrobcem.
- Pokud dojde k poškození chladicího okruhu, ujistěte se, že v místnosti nejsou žádné plameny ani zdroje vznícení. Místnost vyvětrejte.
- Zabraňte kontaktu horkých předmětů s plastovými částmi spotřebiče.
- Do mrazicího oddílu nekládejte nealkoholické nápoje. Vytvářely by tlak na zásobník nápoje.
- Ve spotřebiči neskladujte hořlavé plyny a kapaliny.

- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.
- Nedotýkejte se kompresoru ani kondenzátoru. Jsou horké.
- Předměty z mrazicího oddílu nevynávejte ani se jich nedotýkejte, máte-li mokré či vlhké ruce.
- Rozmražené potraviny znovu nezmrazujte.
- Dodržujte skladovací pokyny uvedené na balení mražených potravin.
- Potraviny před vložením do mrazicího oddílu zabalte do jakéhokoli vhodného materiálu pro kontakt s potravinami.
- Ukládejte potraviny tak, aby se nedotýkaly vnitřních stěn přihrádek spotřebiče.

2.4 Vnitřní osvětlení

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Výrobek obsahuje jeden nebo více světelných zdrojů s třídou energetické účinnosti F.
- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

2.5 Čištění a údržba

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.

- Před údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- V chladicí jednotce spotřebiče jsou obsaženy uhlovodíky. Údržba a doplnění jednotky smí provádět pouze kvalifikovaná osoba.

2.6 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Upozorňujeme, že opravy svépomocí a neprofesionální opravy mohou mít bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.
- Následující náhradní díly budou dostupné minimálně 7 let od ukončení výroby tohoto modelu: termostaty, snímače teploty, desky s tištěnými obvody, zdroje osvětlení, dveřní kliky, dveřní závěsy, nádoby a koše. Těsnění dveří budou dostupná minimálně 10 let od ukončení výroby tohoto modelu. Ve vaší zemi může být doba dostupnosti delší. Další informace naleznete na našich webových stránkách.
- Upozorňujeme, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze

profesionálním opravářům a že ne všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.

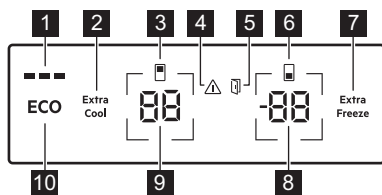
2.7 Likvidace

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhoďte síťový kabel.
- Odstraňte dveře, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.
- Chladicí okruh a izolační materiály tohoto spotřebiče neškodí ozonové vrstvě.
- Izolační pěna obsahuje hořlavé plyny. Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.
- Nepoškozujte část chladicí jednotky, která se nachází blízko výměníku tepla.

3. OVLÁDACÍ PANEL




- 1 Ukazatel ECOMETER
- 2 Tlačítko / ukazatel Extra Cool
- 3 Ukazatel chladicího oddílu
- 4 Ukazatel výstrahy
- 5 Ukazatel výstrahy otevřených dveří
- 6 Ukazatel mrazicího oddílu
- 7 Tlačítko / ukazatel Extra Freeze
- 8 Tlačítko / ukazatel teploty mrazničky
- 9 Tlačítko / ukazatel teploty chladničky
- 10 Tlačítko ECO

3.1 Zapnutí/vypnutí

Zapnutí

Připojte zástrčku do zásuvky.


Chcete-li zvolit jinou nastavenou teplotu, postupujte podle pokynů v části „Regulace teploty“.

Pokud se na displeji zobrazí , postupujte podle pokynů v „Odstraňování závad“.

Pro nastavení teploty vypněte funkci

1. Současně stiskněte a podržte tlačítko teploty chladničky a tlačítko teploty mrazničky po dobu 5 sek.

Na displeji bliká .

2. Když se na displeji zobrazí , odpojte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.

3.2 Regulace teploty

Teplotní rozsah se u mrazničky může lišit od -15°C do -24°C (doporučeno -18°C) a od 2°C do 8°C pro chladničku (doporučeno 4°C).

Stisknutím tlačítek teploty nastavte teplotu spotřebiče.

Zapnutím ECO funkce nastavte doporučenou teplotu. Viz část „ECO funkce“.

Ukazatele teploty zobrazují nastavenou teplotu.



Nastavené teploty bude dosaženo do 24 h.
Po výpadku napájení spotřebič obnoví nastavenou teplotu.

3.3 Vypnutí a zapnutí chladicího oddílu

Vypnutí:

1. Stiskněte a podržte tlačítko teploty chladničky po dobu 5 sek. Na displeji bliká .
2. Po vypnutí chladicího oddílu se na displeji zobrazí .

Zapnutí:

1. Stiskněte a podržte tlačítko teploty chladničky po dobu 5 sek. Na displeji bliká .
2. Zapne se chladicí oddíl a obnoví se předchozí nastavená teplota.

3.4 Zapnutí a vypnutí mrazicího oddílu

Vypnutí:

1. Stiskněte a podržte tlačítko teploty mrazničky na 5 sek. Na displeji bliká .
2. Po vypnutí mrazicího oddílu se na displeji zobrazí .

Zapnutí:

1. Stiskněte a podržte tlačítko teploty mrazničky na 5 sek. Na displeji bliká .
2. Zapne se mrazicí oddíl a obnoví se předchozí nastavená teplota.

3.5 ECO funkce

Funkce ECO nastaví optimální teplotu, aby se zajistilo uchování potravin při minimální spotřebě energie.

1. Funkci zapnete stisknutím tlačítka ECO.

Teplota chladničky je nastavena na +4 °C a teplota mrazničky na -18 °C.

2. Funkci vypnete opětovným stisknutím ECO tlačítka nebo volbou jiného nastavení teploty (viz „Regulace teploty“).
Po vypnutí funkce ECO je teplota chladničky nastavena na +2 °C a teplota mrazničky na -20 °C.



Zapnutí ECO vypne funkci Extra Cool a Extra Freeze.



Ukazatel ECOMETER ukazuje aktuální spotřebu energie spotřebiče. Tři plně osvětlené pruhy signalizují energeticky nejúspornější nastavení.

3.6 Funkce Extra Cool

Tato funkce vám umožňuje rychle chladit velká množství teplých potravin, aniž by docházelo k ohřívání již uložených potravin v chladicím oddílu.

Funkci zapnete stisknutím tlačítka Extra Cool.

Rozsvítí se ukazatel Extra Cool. Když je funkce Extra Cool zapnutá, ventilátor může pracovat automaticky.

Funkce se automaticky vypne za přibližně 6 h. Jakmile je funkce vypnutá, ukazatel Extra Cool zhasne.

Stisknutím tlačítka Extra Cool vypnete funkci Extra Cool před jejím automatickým ukončením.



Chcete-li nastavit jinou teplotu chladničky, vypněte funkci Extra Cool.

3.7 Funkce Extra Freeze

Funkce Extra Freeze se používá k předmražení a následnému rychlému zmražení v mrazicím oddíle. Tato funkce urychluje zmrazování čerstvých potravin a chrání již uložené potraviny před ohřátím.



Chcete-li zmrazit čerstvé potraviny, zapněte funkci Extra Freeze minimálně 24 h před vložením potravin k dokončení předmražení.

Tuto funkci zapnete stisknutím tlačítka Extra Freeze.

Rozsvítí se ukazatel Extra Freeze. Funkce Extra Freeze se automaticky vypne po maximálně 52 h.

Stisknutím tlačítka Extra Freeze vypnete funkci před jejím automatickým ukončením.

3.8 Výstraha vysoké teploty

Když dojde ke zvýšení teploty v mrazicím oddílu, bliká ukazatel výstrahy, ukazatel teploty mrazničky se rozsvítí a začne blikat H ° a rozezní se zvuková výstraha. Alarm vypnete stisknutím libovolného tlačítka.

Ukazatel výstrahy a zvuková výstraha se vypnou. Ukazatel teploty mrazničky zobrazí H ° na 5 sek, než znovu indikuje teplotu mrazničky.



Výstraha se zopakuje 1 h po deaktivaci, dokud se neobnoví normální podmínky. Pokud nestisknete žádné tlačítko, zvuková výstraha se automaticky vypne zhruba po 1h.

3.9 Výstraha otevřených dveří

Pokud jsou dveře chladničky ponechány otevřené po dobu 5 min nebo pokud jsou dveře mrazničky ponechány otevřené po dobu 80 sek, rozsvítí se ukazatel výstrahy otevřených dveří a rozezní se zvuková výstraha.

Výstraha se ukončí po zavření dveří. Stisknutím libovolného tlačítka vypnete zvukovou signalizaci.



Pokud nestisknete žádné tlačítko, zvuková výstraha se automaticky vypne zhruba po 1 hodina.

3.10 Režim nastavení

Režim nastavení umožňuje zapnout nebo vypnout ukazatel ECOMETER, resetovat spotřebič do tovární nastavení a změnit jednotky teploty z °C na °F.:

Aktivace režimu nastavení

1. Stiskněte a podržte tlačítko ECO po dobu přibližně 3 sek. Na displeji bliká **SE EE**.
2. Po zapnutí režimu nastavení se na displeji zobrazí **PE On**.

Chcete-li vypnout režim nastavení, stiskněte a podržte tlačítko ECO po dobu přibližně 3 sek.

Režim nastavení se vypne, pokud nepoužijete ovládací panel po dobu 60 sek.

Navigace v režimu Nastavení

Parametr změňte klepnutím na tlačítko teploty chladničky. Hodnotu parametru změňte klepnutím na tlačítko teploty mrazničky.

| Displej | Výchozí parametry |
|--------------|-------------------|
| PE On | Ukazatel ECOMETER |
| ES On | Zvuk tlačítek |
| CF °C | Jednotky teploty |
| FS 03 | Tovární nastavení |

ECOMETER kontrolka

Chcete-li zapnout nebo vypnout ECOMETER :

1. Aktivace režimu nastavení:
2. Klepněte na **On** dokud se na displeji nezobrazí ukazatel ECOMETER Zapnuto **On** nebo ukazatel Vypnuto **Off**.
3. Ukončení režimu nastavení.

Zvuk tlačítek

Pro zapnutí nebo vypnutí zvuku tlačítek:

1. Aktivace režimu nastavení:
2. Klepněte na **PE** dokud se na displeji nezobrazí **ES**. Klepnutím na **On** zvuky zapnete nebo vypnete. Indikátor se změní

na **ON** pro zapnuté nebo **OFF** pro vypnuté zvuky.

3. Ukončení režimu nastavení.

Jednotky teploty

Pro změnu jednotky teploty:

1. Aktivace režimu nastavení:
2. Klepnete na **PE**, dokud na displeji nevidíte **CF** a **°C**. Klepnutím na ukazatel zobrazující jednotku zvolte **°C** pro stupně Celsia a **°F** pro stupně Fahrenheita.
3. Ukončení režimu nastavení.

Tovární nastavení

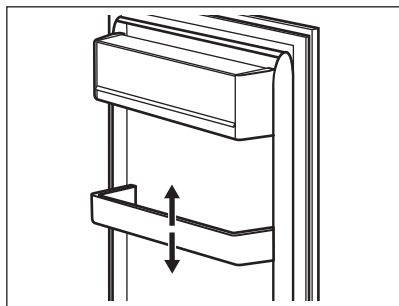
Tato funkce obnoví všechna nastavení na výchozí tovární nastavení. Pro obnovení výchozího továrního nastavení:

1. Aktivace režimu nastavení:
2. Klepněte na **PE**, dokud se na displeji nezobrazí **FS** a **03**. Klepněte na **03**, dokud se na displeji nezobrazí **ON**. **ON** se změní na blikající **FS** a poté na nepřerušované **03**, což znamená, že jsou obnovena tovární nastavení.
3. Ukončení režimu nastavení.

4. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

4.1 Umístění dveřních polic

Dveřní police lze umístit do různých výšek, což usnadňuje uložení potravin. Chcete-li polici přemístit, vytáhněte ji nahoru.

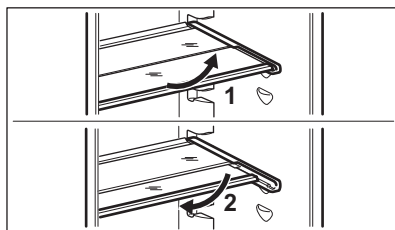


4.2 Přemístitelné police

Stěny chladničky jsou vybaveny drážkami. Polohu polic můžete změnit.

Spotřebič je vybaven flexibilní polici. Přední polovinu police lze umístit pod druhou polovinu:

1. Přední polovinu vyjíte opatrně.
2. Vsuňte ji do spodní kolejnice a pod druhou polovinu.



Skleněná police nad zásuvkou na zeleninu musí ale vždy zůstat na svém místě k zajištění správného oběhu vzduchu.

4.3 Zásuvka GreenZone

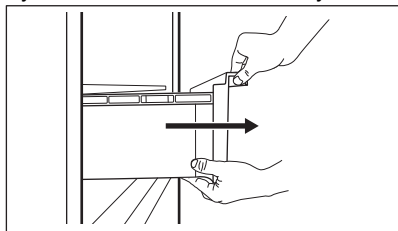
Ve spodní části chladicího oddílu je vytahovací zásuvka.

Skleněná police přihrádky GreenZone je vybavena zařízením, které reguluje její utěsnění a zajišťuje optimální vlhkost uvnitř zásuvky.

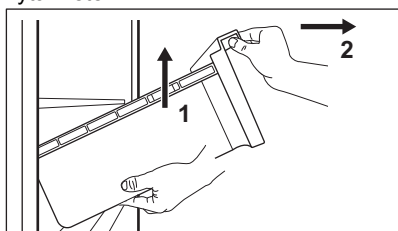
4.4 Vyjmutí zásuvky GreenZone

1. Vyprázdněte zásuvku.

2. Vytáhněte zásuvku z chladničky.



3. Nadzvedněte přední část zásuvky.
4. Zásuvku nadzvedněte a zároveň vytáhněte.

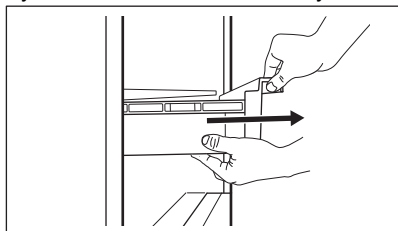


4.5 Vymutí zásuvky ExtraChill

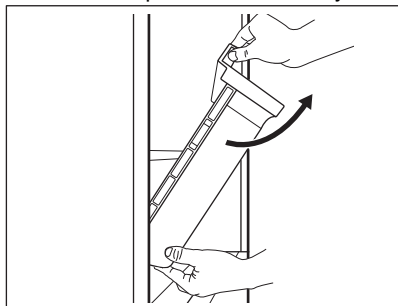
Nad zásuvkou GreenZone se nachází zásuvka.

Chcete-li vymout zásuvku:

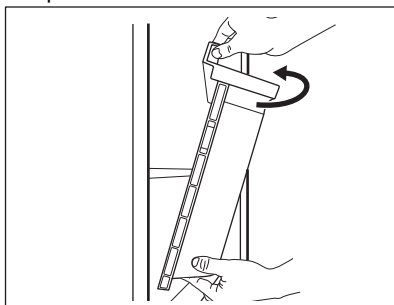
1. Vytáhněte zásuvku z chladničky.



2. Nadzvedněte přední část zásuvky.

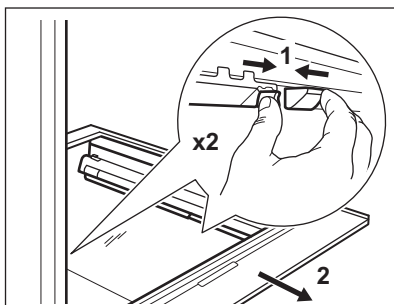


3. Zásuvku nadzvedněte, otočte a vytáhněte ze spotřebiče.



4.6 Odstranění skleněného krytu zásuvek

1. Odjistíte boční úchyt z obou stran současně.



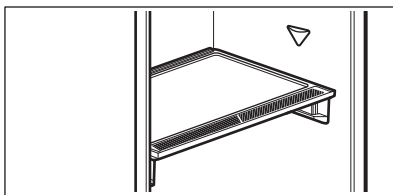
2. Vytáhněte podpěru skleněné police směrem k sobě.

4.7 Regulace vlhkosti

Skleněná police zásuvky GreenZone je vybavena zařízením, které zajišťuje optimální vlhkost uvnitř zásuvky.

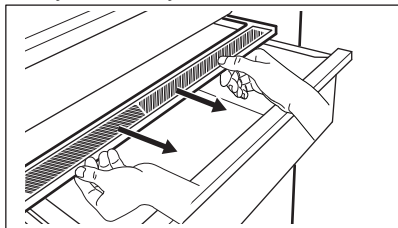


Na zařízení na regulaci vlhkosti nepokládejte žádné potraviny.

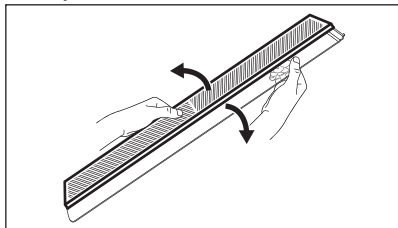


Pokyny pro vyjmutí zařízení pro regulaci vlhkosti:

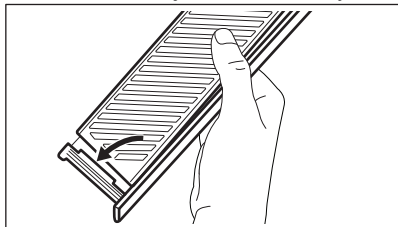
1. Otevřete zásuvku pod skleněnou polici a vytáhněte kryt.



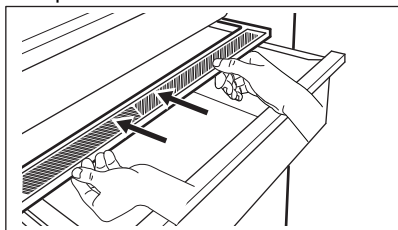
2. Chcete-li vyměnit bílou membránu zařízení, uchopte zařízení uprostřed a zatažením za kryt oddělte membránu od krytu.



3. Zatláče okraj nové membrány do krytu.



4. Zařízení pro regulaci vlhkosti připevněte zpět na zásuvku.

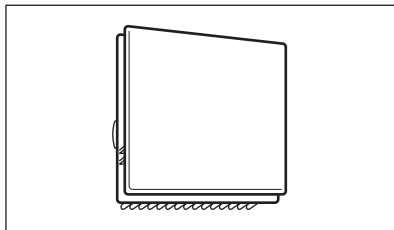


V zásuvce GreenZone může dojít ke kondenzaci. Odstraňte ji měkkým hadříkem.

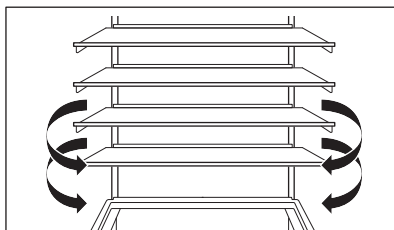
4.8 MULTIFLOW

Chladicí oddíl je vybaven ventilátorem MULTIFLOW, který umožňuje rychlé a efektivní chlazení potravin a udržuje v oddílu rovnoměrnou teplotu.

Ventilátor se zapíná automaticky a funguje pouze se zavřenými dveřmi.



Nezakrývejte větrací otvory.



Neodstraňujte panel MULTIFLOW. Pokyny k čištění naleznete v kapitole „Čištění a údržba“.

4.9 Filtr CleanAir+

Ve spotřebiči může být CleanAir+ uhlíkový filtr dodaný výrobcem.

Uhlíkový filtr odstraňuje pachy ze vzduchu cirkulujícího v chladicím oddílu a zlepšuje kvalitu uchovávání.

Filtr a jeho plastové pouzdro se dodává v plastovém sáčku (pokyny k instalaci

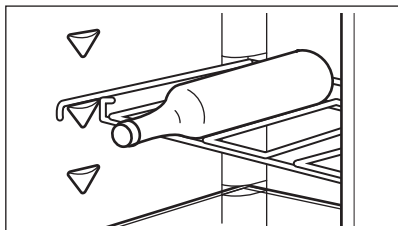
naleznete v sekci „Instalace a výměna filtru CleanAir+“ v kapitole „Čištění a údržba“).

4.10 Stojan na láhve

Láhve položte (hrdly dopředu) na předem umístěnou polici.



Na polici vkládejte pouze uzavřené lahve.



4.11 Zmrazování čerstvých potravin

Mrazicí oddíl použijte pro zmrazování čerstvých potravin a pro dlouhodobé uložení zmrazených a hluboce zmrazených potravin.

Funkci Extra Freeze zapněte minimálně 24 h před uložением zmrazovaných potravin do mrazicího oddílu.

Čerstvé potraviny uchovávejte rovnoměrně rozložené v prvním oddílu nebo zásuvce odshora.

Nepřekračujte maximální množství potravin, které lze zmrazit, aniž byste přidali další

čerstvé potraviny během 24 h (viz typový štítek).

Když je zmrazování potravin dokončeno, spotřebič se automaticky vrátí na předchozí nastavenou teplotu (viz „Funkce Extra Freeze“).

Další informace viz „Tipy pro zmrazování“.

4.12 Skladování mražených potravin

Po prvním spuštění spotřebiče nebo po jeho dlouhodobé odstávce aktivujte funkci Extra Freeze alespoň 3 h před vložením potravin do mrazicího oddílu.

Chcete-li uložit velké množství potravin, vyjměte zásuvky a uložte potraviny přímo na police, minimálně 15 mm od dveří.

POZOR!

V případě výpadku proudu trvajícího déle, než je uvedeno na typovém štítku jako „Doba nárůstu teploty“, je nutné rozmrazené potraviny ihned spotřebovat. Viz část „Výstraha vysoké teploty“.

4.13 Výroba kostek ledu

Spotřebič je vybaven jednou nebo více miskami na výrobu kostek ledu.



K vyjímání tvořítek z mrazničky nepoužívejte kovové nástroje.

5. TIPY A RADY

5.1 Tipy pro úsporu energie


- Mraznička: Původní konfigurace zajišťuje nejúčinnější využití energie.
- Chladnička: Konfigurace s rovnoměrně rozloženými zásuvkami ve spodní části spotřebiče a policemi zajišťuje to nejúspornější využití energie. Poloha dveřních košů neovlivňuje spotřebu energie.
- Neotvírejte často dveře ani je nenechávejte otevřené déle, než je nutné.
- Mraznička: Čím chladnější nastavení teploty, tím vyšší spotřeba energie.

- Chladnička: Nenastavujte příliš vysokou teplotu, pokud to nevyžadují vlastnosti potravin.
- Jestliže je okolní teplota vysoká, regulátor teploty je nastaven na chladnější teplotu a spotřebič je zcela zaplněný, může kompresor běžet nepřetržitě a způsobit, že se na výparníku tvoří námraza nebo led. V takovém případě nastavte regulátor teploty na vyšší teplotu, abyste umožnili automatické odmrazování.
- Nezakrývejte větrací mřížky nebo otvory.
- Ujistěte se, že potraviny uvnitř spotřebiče umožňují cirkulaci vzduchu otvory ve vnitřní zadní části spotřebiče.

5.2 Typy pro zmrazování

- Lahve ani plechovky s tekutinami nezmrazujte, obzvláště nápoje s oxidem uhličitým. Během zmrazování mohou explodovat.
- Do mrazicího oddílu nekládejte horká jídla.
- Čerstvé nezmrazené potraviny neumísťujte přímo vedle již zmrazených potravin.
- Abyste se vyvarovali omrzlinám, ledové kostky, ledové tříště ani zmrzliny nejezte ihned poté, co je vyjmete z mrazničky.
- Rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte.

5.3 Typy pro skladování mražených potravin


- Oddíl mrazničky je označen značkou .
- Správné nastavení teploty, které zaručuje konzervaci mražených potravin, je teplota -18 °C nebo nižší.
- Vyšší nastavení teploty uvnitř spotřebiče může vést ke kratší době použitelnosti potravin.
- Celý mrazicí oddíl je vhodný k uchování mražených potravin.
- Ponechte kolem potravin dostatek místa, aby mohl volně proudit vzduch.

5.4 Doba použitelnosti potravin v oddílu mrazničky

| Druh potravin | Doba použitelnosti (měsíce) |
|------------------------|-----------------------------|
| Chléb | 3 |
| Ovoce (kromě citrusů) | 6 - 12 |
| Zelenina | 8 - 10 |
| Zbytky bez masa | 1 - 2 |
| Mléčné výrobky: | |

| Druh potravin | Doba použitelnosti (měsíce) |
|------------------------------------|-----------------------------|
| Máslo | 6 - 9 |
| Měkký sýr (např. mozzarella) | 3 - 4 |
| Tvrdý sýr (např. parmazán, čedar) | 6 |
| Mořské plody: | |
| Tučné ryby (např. losos, makrela) | 2 - 3 |
| Libové ryby (např. treska, platýs) | 4 - 6 |
| Krevety | 12 |
| Vyloupané mušle a slávky | 3 - 4 |
| Vařené ryby | 1 - 2 |
| Maso: | |
| Drůbež | 9 - 12 |
| Hovězí | 6 - 12 |
| Vepřové | 4 - 6 |
| Jehněčí | 6 - 9 |
| Klobása | 1 - 2 |
| Šunka | 1 - 2 |
| Zbytky s masem | 2 - 3 |

5.5 Typy pro chlazení potravin

- Oddíl pro čerstvé potraviny je označen značkou .
- Správné nastavení teploty, které zaručuje konzervaci čerstvých potravin, je teplota +4 °C nebo nižší.
- Na tekutiny a na potraviny vždy používejte uzavřené nádoby, abyste zabránili šíření vůní a pachů v oddílu.
- Abyste zabránili vzájemné kontaminaci mezi uvařenými a syrovými potravinami, zakryjte uvařené potraviny a oddělte je od syrových.
- Maso zabalte do vhodného obalu a položte na skleněnou polici nad zásuvku na zeleninu.
- Potraviny rozmrazujte uvnitř chladničky.
- Do spotřebiče nekládejte horké potraviny.
- Ovoce a zeleninu očistěte a vložte do vyhrazené zásuvky (zásuvka na zeleninu).
- Exotické ovoce v chladničce neskladujte.
- V chladničce neuchovávejte zeleninu, jako jsou rajčata, brambory, cibule a česnek.
- Lahvičky před vložením do chladničky zavřete.

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

6.1 Čištění vnitřku spotřebiče

Před prvním použitím vyčistěte vnitřek a veškeré příslušenství vlažnou vodou a neutrálním mýdlem a poté osušte.

POZOR!

Příslušenství a součásti spotřebiče nejsou vhodné pro mytí v myčce nádobí.

POZOR!

Ovládací panel očistěte vlhkým hadříkem. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky. Ovládací panel otřete do sucha měkkým hadříkem.

6.2 Pravidelné čištění

Zařízení pravidelně čistěte:

- Vnitřek a příslušenství omyjte vlažnou vodou a neutrálním mýdlem. Opláchněte je a otřete do sucha.
- Těsnění dvířek pravidelně otírejte.

6.3 Odmrazování chladničky

Odmrazování mrazicího oddílu se provádí automaticky. Vzniklá voda odtéká do zásobníku na kompresoru a odpařuje se. Zásobník nelze vyjmout.

6.4 Odmrazování mrazničky

Mrazicí oddíl je beznámrazový. Když je spotřebič v provozu, není na vnitřních stěnách ani na potravinách žádná námraza.

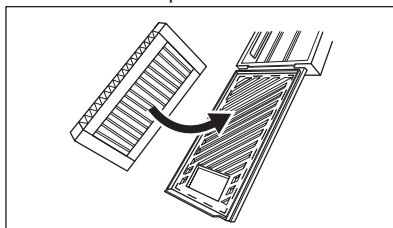
6.5 Instalace a výměna filtru CleanAir+



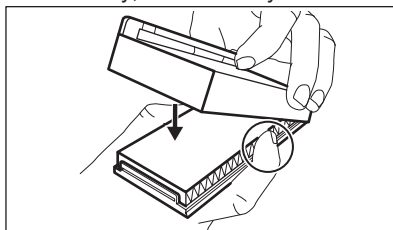
Se vzduchovým filtrem manipulujte opatrně, aby nedošlo k poškrábání jeho povrchu. Aby nedošlo k degradaci kvality vzduchového filtru, je filtr se spotřebičem dodáván v plastovém sáčku.

Vzduchový filtr nainstalujte před zapnutím spotřebiče.

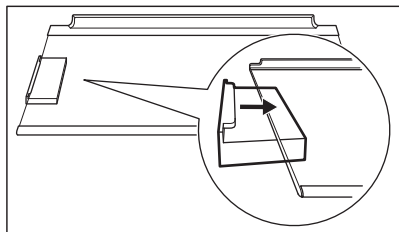
1. Otevřete plastové pouzdro a položte skládaný povrch na mřížku tak, aby filtr byl umístěn uvnitř označené oblasti na roštovaném povrchu.



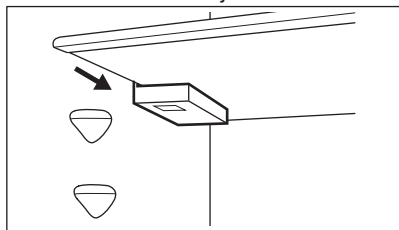
2. Při zavírání plastového krytu přidržte filtr stisknutý, dokud neuslyšíte cvaknutí.



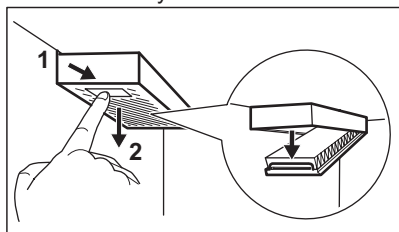
3. Vyjměte horní skleněnou polici z chladicího oddílu. Nasaňte plastový kryt tak, aby se vzduchový filtr nacházel na levé straně skleněné police.



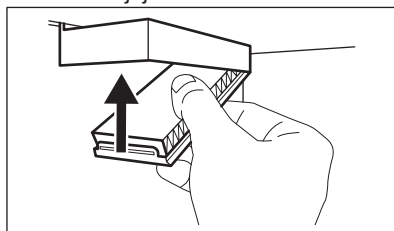
4. Skleněnou polici vložte zpět do chladicího oddílu. Nezasahujte do filtru.



Pokyny pro výměnu vzduchového filtru
1. Otevřete kryt filtru.



2. Vyměňte použitý vzduchový filtr.
3. Vložte nový vzduchový filtr do pouzdra a zavřete jej.



Vzduchový filtr měňte každých 6 měsíců.



Vzduchový filtr je spotřební příslušenství, na které se nevztahuje záruka. Nové vzduchové filtry můžete zakoupit u místního prodejce.

6.6 Vyřazení spotřebiče z provozu

Jestliže spotřebič nebudete po dlouhou dobu používat, proveďte následná opatření:

1. Odpojte spotřebič od elektrického napájení.
2. Vyměňte všechny potraviny.
3. Vyčistěte spotřebič a veškeré příslušenství.
4. Nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku nepříjemných pachů.

7. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD


VAROVÁNÍ!





Viz kapitoly o bezpečnosti.

7.1 Co dělat, když...

| Problém | Možná příčina | Řešení |
|----------------------|--|---|
| Spotřebič nefunguje. | Spotřebič je vypnutý. | Zapněte spotřebič. |
| | Síťová zástrčka není správně připojená do zásuvky. | Správně připojte síťovou zástrčku do zásuvky. |
| | Zásuvka není pod napětím. | Do zásuvky připojte jiný elektrický spotřebič. obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře. |

| Problém | Možná příčina | Řešení |
|--|---|---|
| Spotřebič je hlučný. | Spotřebič není správně podepřen. | Zkontrolujte, zda je spotřebič stabilní. |
| Je spuštěna zvuková či optická výstraha. | Spotřebič byl zapnut nedávno. | Viz „Výstraha vysoké teploty“ nebo „Výstraha otevřených dveří“. |
| | Teplota ve spotřebiči je příliš vysoká. | Viz „Výstraha vysoké teploty“ nebo „Výstraha otevřených dveří“. |
| Kompresor funguje nepřetržitě. | Dvířka jsou otevřená. | Zavřete dvířka. |
| | Teplota není nastavena správně. | Viz kapitola „Ovládací panel“. |
| Po stisknutí tlačítka „Extra Freeze“ nebo „Extra Cool“ nebo po změně teploty se kompresor nespustí okamžitě. | Bylo vloženo příliš mnoho potravin najednou. | Počkejte několik hodin a pak znovu zkontrolujte teplotu. |
| | Teplota v místnosti je příliš vysoká. | Viz kapitola „Instalace“. |
| | Potraviny vložené do spotřebiče jsou příliš teplé. | Před uložením nechte potraviny vychladnout na pokojovou teplotu. |
| | Dvířka nejsou správně zavřená. | Viz část „Zavření dveří“. |
| | Je zapnutá funkce Extra Freeze. | Viz část „Funkce Extra Freeze“. |
| | Je zapnutá funkce Extra Cool. | Viz část „Funkce Extra Cool“. |
| | Kompresor se spustí po určité době. | Toto je normální jev, který nepředstavuje poruchu spotřebiče. |
| Dvířka nejsou zarovnaná nebo si překáží s ventilační mřížkou. | Spotřebič není vyrovnaný. | Viz pokyny k instalaci. |
| Dvířka nelze snadno otevřít. | Pokusili jste se znovu otevřít dvířka ihned po jejich uzavření. | Vyčkejte několik sekund po zavření dvířek, než je znovu otevřete. |
| Osvětlení nefunguje. | Osvětlení je v pohotovostním režimu. | Zavřete a otevřete dvířka. |
| | Žárovka je vadná. | Obraťte se na autorizované servisní středisko. |
| Ve spotřebiči je příliš mnoho námrazy a ledu. | Dvířka nejsou správně zavřená. | Viz část „Zavření dveří“. |
| | Těsnění je zdeformované nebo znečištěné. | Viz část „Zavření dveří“. |
| | Potraviny nejsou správně zabaleny. | Potraviny řádně zabalte. |
| | Teplota není nastavena správně. | Viz kapitola „Ovládací panel“. |
| | Spotřebič je zcela naplněný a je nastaven na nejnižší teplotu. | Nastavte vyšší teplotu. Viz kapitola „Ovládací panel“. |
| Teplota nastavená ve spotřebiči je příliš nízká a okolní teplota je příliš vysoká. | Nastavte vyšší teplotu. Viz kapitola „Ovládací panel“. | |

| Problém | Možná příčina | Řešení |
|--|--|---|
| Po zadní stěně chladničky teče voda. | Během automatického rozmrazování se na zadní stěně rozpuští námraza. | To je v pořádku. |
| Uvnitř chladničky je příliš mnoho kondenzované vody. | Dvířka byla otvírána příliš často. | Dvířka otevírejte jen v případě potřeby. |
| | Dvířka nejsou zcela dovřená. | Ujistěte se, že jsou dvířka zcela dovřená. |
| | Uložené potraviny nebyly zabalené. | Před uložením do spotřebiče potraviny zabalte do vhodného obalu. |
| | Je normální, že v létě a na podzim se může kondenzace tvořit kvůli zvýšené vlhkosti vzduchu a potravin. Chladnička žádnou vlhkost nevytváří. Po uplynutí této doby se vlhkost v chladničce sama sníží. | V létě a na podzim nastavte v chladničce vyšší teplotu (přibližně 6–7 °C). |
| Na skleněných policích jsou kapky vody. | Uvnitř chladničky je příliš velká vlhkost. | Skleněné police otřete hadříkem, abyste odstranili kapky vody. |
| Na podlahu teče voda. | Vývod pro vodu vzniklou rozpuštěním není připojen k odpařovací misce nad kompresorem. | Připojte vývod rozpuštěné vody do odpařovací misky. |
| Teplotu nelze nastavit. | Je zapnutá funkce Extra Freeze nebo funkce Extra Cool. | Ručně vypněte funkci Extra Freeze nebo funkci Extra Cool. Případně vyčkejte, dokud se daná funkce nevypne automaticky. Viz část „Funkce Extra Freeze“ nebo „Funkce Extra Cool“. |
| Teplota ve spotřebiči je příliš nízká / příliš vysoká. | Teplota není správně nastavena. | Nastavte vyšší/nížší teplotu. |
| | Dvířka nejsou správně zavřená. | Viz oddíl „Zavření dveří“. |
| | Pokrm je příliš horký. | Před uložením nechte pokrm vychladnout. |
| | Bylo vloženo příliš mnoho potravin najednou. | Najednou ukládejte menší množství potravin. |
| | Dvířka byla otvírána příliš často. | Dvířka otevírejte jen v případě potřeby. |
| | Je zapnutá funkce Extra Freeze. | Viz část „Funkce Extra Freeze“. |
| | Je zapnutá funkce Extra Cool. | Viz část „Funkce Extra Cool“. |
| | Ve spotřebiči neobíhá chladný vzduch. | Zajistěte oběh studeného vzduchu ve spotřebiči. Viz kapitulu „Tipy a rady“. |
|  se zobrazí na displeji. | Spotřebič je v režimu Demo. | Stiskněte a podržte tlačítka Extra Cool a ECO po dobu přibližně 10 sek, dokud neuslyšíte 3 krátká pípnutí. |

| Problém | Možná příčina | Řešení |
|---|-------------------------------|---|
| Zobrazí se symbol  a rozsvítí se kontrolka výstrahy. | Problém v komunikaci. | Obraťte se na autorizované servisní středisko. Chladicí systém bude potraviny nadále chladit, ale nebude možné seřadit teplotu. |
|  nebo  nebo  a aktuální nastavení se zobrazují střídavě po dobu 5 sek a ukazatel výstrahy svítí. | Problém s teplotním snímačem. | Obraťte se na autorizované servisní středisko. Chladicí systém bude potraviny nadále chladit, ale nebude možné seřadit teplotu. |



Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

7.2 Výměna žárovky

Ohledně výměny žárovky kontaktujte autorizované servisní středisko.

7.3 Zavření dveří

1. Vycištěte těsnění dvířek.
2. Pokyny k nastavení dvířek naleznete v pokynech k instalaci.
3. Chcete-li vyměnit vadná těsnění dvířek, obraťte se na autorizované servisní středisko.

8. TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje jsou uvedeny na typovém štítku umístěném na vnitřní straně spotřebiče a na energetickém štítku.

QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Tyto informace lze rovněž nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče.


Pro podrobné informace o energetickém štítku viz www.theenergylabel.eu.


9. INFORMACE PRO ZKUŠEBNY

Instalace a příprava tohoto spotřebiče pro jakékoliv ověřování EcoDesign musí vyhovovat normě EN 62552 (EU). Požadavky na větrání, rozměry výklenku a minimální vzdálenosti zadní části od stěn musí

odpovídat hodnotám uvedeným v návodu k použití v kapitole „Instalace“. O další informace včetně plánů plnění požádejte obraťte na výrobce.

10. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat

elektrické a elektronické spotřebiče určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním

odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

Bine ați venit la Electrolux Vă mulțumim pentru că ați ales produsul nostru.



A găsi sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparații:

www.electrolux.com/support

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

CUPRINS

| | |
|--|----|
| 1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA..... | 21 |
| 2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ..... | 23 |
| 3. PANOUL DE COMANDĂ..... | 26 |
| 4. UTILIZARE ZILNICĂ..... | 29 |
| 5. SFATURI UTILE..... | 32 |
| 6. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA..... | 34 |
| 7. DEPANARE..... | 35 |
| 8. DATE TEHNICE..... | 38 |
| 9. INFORMAȚII PENTRU INSTITUTELE DE TESTARE..... | 38 |
| 10. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL..... | 39 |

1. ⚠ INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru nicio vătămare sau daună rezultată din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru o consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele fără cunoștințele necesare sau experiență doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea în siguranță a aparatului și care să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun. Copiilor cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani și persoanelor cu dizabilități foarte extinse și complexe li se permite să încarce și să descarce aparatul, cu condiția să fi fost

instruiți în mod corespunzător. Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheați permanent.

- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.

1.2 Informații generale despre siguranță

- Acest aparat este destinat numai pentru depozitarea alimentelor și a băuturilor.
- Acest aparat este proiectat pentru utilizarea în locuințe individuale la interior
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.
- Pentru a evita contaminarea alimentelor, respectați următoarele instrucțiuni:
 - nu deschideți ușa pentru perioade mari de timp;
 - curățați cu regularitate suprafețele care au intrat în contact cu alimentele și sistemele de scurgere accesibile;
 - păstrați carnea și peștele nepreparate în recipiente adecvate în frigider pentru a nu intra în contact sau a se scurge pe alte alimente.
- **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că nu există obstrucții pe deschiderile pentru ventilație din carcasa aparatului sau din structura în care este încorporat.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare, altele decât cele recomandate de producător.
- **AVERTISMENT:** Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.

- **AVERTISMENT:** Nu utilizați aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor ale aparatului, decât dacă sunt de tipul recomandat de producător.
- Nu folosiți apă pulverizată și aparatul de curățat cu abur pentru curățarea aparatului.
- Curățați aparatul cu o lavetă moale și umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți niciun produs abraziv, burete abraziv, solvent sau obiect metalic.
- Atunci când aparatul este gol pentru o perioadă mare de timp, opriți-l, dezghețați-l, spălați-l, uscați-l și lăsați ușa deschisă pentru a preveni formarea de mucegai în aparat.
- Nu depozitați în acest aparat substanțe explozive, cum ar fi recipiente cu aerosoli cu un combustibil inflamabil.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, centrul de service autorizat sau persoane cu o calificare similară pentru a se evita orice pericol.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1 Instalarea

AVERTISMENT!

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Nu folosiți aparatul înainte de a-l instala în structura încastrată din cauza îngrijorărilor privind siguranța.
- Urmați instrucțiunile separate pentru instalarea aparatului și inversarea deschiderii ușii, disponibile pe site-ul nostru web.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Asigurați-vă că aerul poate circula în jurul aparatului.
- După instalare sau după inversarea ușii, așteptați cel puțin 4 ore înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare. Acest lucru permite uleiului să curgă înapoi în compresor.
- Înainte de a efectua orice operație asupra aparatul (de ex. inversarea ușii), scoateți ștecherul din priză.
- Nu instalați aparatul aproape de radiatoare sau aragaze, cuptoare sau plite, cu excepția cazului în care se specifică altfel în instrucțiunile de instalare.
- Nu expuneți aparatul la precipitații.
- Nu instalați aparatul în lumina directă a soarelui.
- Nu instalați acest aparat în zonele cu umiditate ridicată sau prea reci.
- Când mutați aparatul, ridicați din partea frontală pentru a evita zgârierea podelei.
- Protejați podeaua de zgârieturi atunci când inversați deschiderea ușii aparatului.

- Aparatul conține un săculeț de sicativ. Acesta nu este o jucărie. Nu este nici aliment. A se arunca imediat.

2.2 Conexiunea la rețeaua electrică

AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

AVERTISMENT!

Atunci când amplasați aparatul, asigurați-vă că nu blocați sau deteriorați cablul de alimentare.

AVERTISMENT!

Nu utilizați adaptoare multiple și cabluri prelungitoare.

- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție (împământare) contra electrocutării, montată corect.
- Dacă priza de alimentare nu este împământată, conectați aparatul la o împământare separată în conformitate cu reglementările în vigoare, consultând un electrician calificat.
- Ai grijă să nu deteriorezi componentele electrice (de ex. ștecherul, cablul de alimentare, compresorul). Contactați Centrul de service autorizat sau un electrician pentru a schimba componentele electrice.
- Cablul de alimentare trebuie să rămână sub nivelul ștecherului.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procedurii de instalare. Asigurați accesul la priză după instalare.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.

2.3 Utilizarea

AVERTISMENT!

Pericol de vătămare, arsuri, electrocutare sau incendiu.



Aparatul conține gaz inflamabil, izobutan (R600a), un gaz natural cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul. Aveți grijă să nu deteriorați circuitul agentului frigorific care conține izobutan.

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Orice utilizare a produsului încorporat ca element de sine stătător este strict interzisă.
- Acest aparat este conceput pentru a fi folosit la o temperatură a mediului cu valori între 10°C și 43°C. Intervalul de temperatură specificat garantează funcționarea corectă a aparatului.
- Nu introduceți aparate electrice (de ex., aparate de făcut înghețată) în aparat, decât dacă acest lucru este indicat de producător.
- Dacă circuitul agentului frigorific este deteriorat, asigurați-vă că nu există flăcări și surse de aprindere în cameră. Aerisiți încăperea.
- Nu permiteți ca articolele fierbinți să atingă piesele din plastic ale aparatului.
- Nu puneți băuturi răcoritoare în compartimentul congelator. Acest lucru va crea presiune pe recipientul pentru băuturi.
- Nu introduceți gaz și lichide inflamabile în aparat.
- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse alături sau deasupra acestuia.
- Nu atingeți compresorul sau condensatorul. Sunt fierbinți.
- Nu scoateți și nu atingeți articolele din compartimentul congelator dacă aveți mâinile umede sau ude.
- Nu congelați din nou alimentele care au fost decongelate.
- Respectați instrucțiunile de păstrare de pe ambalajul preparatelor congelate.
- Împachetați alimentele în orice material care intră în contact cu alimentele înainte de a le pune în compartimentul congelator.
- Nu permiteți alimentelor să intre în contact cu pereții interiori ai compartimentelor aparatului.

2.4 Iluminare interioară

AVERTISMENT!

Pericol de electrocutare.

- Acest produs conține una sau mai multe surse de lumină din clasa de eficiență energetică F.
- Referitor la becul (becurile) din acest produs și becurile de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt concepute pentru a suporta situațiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi cele de temperatură, vibrație, umiditate sau au rolul de a semnaliza informații privitoare la starea operațională a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

2.5 Îngrijire și curățare

AVERTISMENT!

Pericol de vătămare personală sau deteriorare a aparatului.

- Înainte de a efectua operațiunile de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Acest aparat conține hidrocarburi în unitatea de răcire. Numai o persoană calificată trebuie să efectueze întreținerea și reîncărcarea unității.

2.6 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.
- Rețineți că reparațiile făcute în regie proprie sau care nu sunt făcute de

profesioniști pot afecta siguranța și pot anula garanția.

- Următoarele piese de schimb sunt disponibile timp de cel puțin 7 ani după ce modelul nu mai este produs: termostate, senzori de temperatură, plăci cu circuite imprimate, surse de lumină, mânere de ușă, balamale de ușă, tăvi și coșuri. Garniturile ușii sunt disponibile timp de cel puțin 10 ani după ce modelul a fost întrerupt. Durata poate fi mai mare în țara dvs. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web.
- Rețineți că unele piese de schimb sunt disponibile doar la reparatorii profesioniști și nu toate piesele de schimb sunt relevante pentru toate modelele.

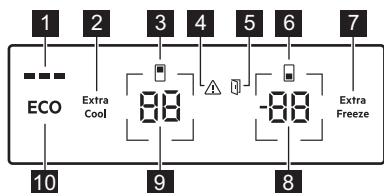
2.7 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

AVERTISMENT!

Pericol de rănire sau sufocare.

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
- Tăiați cablul electric și îndepărtați-l.
- Scoateți ușa pentru a preveni închiderea copiilor sau a animalelor de companie în aparat.
- Circuitul frigorific și materialele de izolare a acestui aparat nu afectează stratul de ozon.
- Spuma izolatoare conține gaze inflamabile. Contactați autoritatea locală pentru informații privind aruncarea adecvată a acestui aparat.
- Nu deteriorați partea unității de răcire apropiată de schimbătorul de căldură.

3. PANOU DE COMANDĂ




- 1 Indicator ECOMETER
- 2 butonul / indicatorul Extra Cool
- 3 Indicator compartiment frigider
- 4 Indicator alarmă
- 5 Indicator alarmă ușă deschisă
- 6 Indicator compartiment congelator
- 7 butonul / indicatorul Extra Freeze
- 8 Buton / indicator temperatură congelator
- 9 Buton / indicator temperatură frigider
- 10 Buton ECO

3.1 Pornirea/Oprirea

Porniți

Conectați ștecherul în priză.


Pentru a selecta o altă temperatură, consultați „Reglarea temperaturii”.

Dacă  apare pe afișaj, consultați „Depanare”.

Opriiți manual funcția

1. Apăsăți și țineți apăsat simultan butonul pentru temperatura frigiderului și butonul pentru temperatura congelatorului timp de 5 sec

Afișajul indică clipind .

2. Atunci când sfișajul indică , scoateți ștecherul de alimentare din priza de perete.

3.2 Reglarea temperaturii

Temperatura poate varia între -15°C și -24°C pentru congelator (se recomandă -18°C) și între 2°C și 8°C pentru frigider (se recomandă 4°C).

Apăsăți butoanele pentru temperatură pentru a seta temperatura aparatului.

Setați temperatura recomandată pornind ECO funcție. Consultați secțiunea „ECO funcție”.



Indicatoarele de temperatură afișează temperatura setată




Temperatura setată va fi atinsă în 24 h. După o pană de curent, aparatul restabilește temperaturile setate.

3.3 Pornirea și oprirea compartimentului pentru frigider

Comutator oprire:



1. Mențineți apăsat butonul de temperatură a frigiderului timp de 5 sec. Afișajul indică clipind .
2. Odată ce compartimentul frigider este oprit, afișajul indică .

Comutator pornire:


1. Mențineți apăsat butonul de temperatură a frigiderului timp de 5 sec. Afișajul indică clipind .
2. Compartimentul frigider este pornit și temperatura setată anterior este restabilă.

3.4 Pornirea și oprirea compartimentului pentru congelator

Comutator oprire:

1. Mențineți apăsat butonul de temperatură a congelatorului timp de 5 sec. Afișajul indică clipind .
2. Odată ce compartimentul congelator este oprit, afișajul indică .

Comutator pornire:

1. Mențineți apăsat butonul de temperatură a congelatorului timp de 5 sec. Afișajul indică clipind .
2. Compartimentul congelator este pornit și temperatura setată anterior este restabilă.

3.5 ECO funcție

Funcția ECO setează temperatura optimă pentru a asigura conservarea alimentelor și minimizarea consumului de energie.

1. Pentru activarea funcției, apăsați butonul ECO.

Temperatura frigiderului este setată la +4°C, iar temperatura congelatorului la -18°C.

2. Pentru a dezactiva funcția, apăsați din nou butonul ECO sau selectați o altă temperatură (consultați „Reglarea temperaturii”).

După dezactivarea funcției ECO, temperatura frigiderului este setată la +2°C și temperatura congelatorului la -20°C.



Activarea ECO dezactivează funcțiile Extra Cool și Extra Freeze.



Indicatorul ECOMETER arată consumul curent de energie al aparatului. Trei bare complet iluminate indică setarea cea mai eficientă din punct de vedere energetic.

3.6 Funcția Extra Cool

Această funcție vă permite să răciți rapid cantități mari de alimente calde fără a încălzi alimentele deja depozitate în compartimentul frigiderului.

Pentru activarea funcției, apăsați butonul Extra Cool.

Se va aprinde indicatorul Extra Cool. Când funcția Extra Cool este pornită, ventilatorul poate funcționa automat.

Această funcție se oprește automat după aproximativ 6 h. Odată ce funcția este oprită, indicatorul Extra Cool se stinge.

Apăsați butonul Extra Cool pentru a dezactiva funcția Extra Cool înainte de a se termina automat.



Pentru a seta o temperatură diferită a frigiderului, opriți funcția Extra Cool.

3.7 Funcția Extra Freeze

Funcția Extra Freeze este folosită pentru pre-congelarea și congelarea rapidă în secvență, în compartimentul congelator. Această funcție accelerează congelarea alimentelor proaspete și protejează de încălzire alimentele deja depozitate.



Pentru a congela alimente proaspete, activați funcția Extra Freeze cu cel puțin 24 h înainte de a introduce alimentele, pentru ca etapa de pre-congelare să poate fi finalizată.

Pentru activarea acestei funcții, apăsați butonul Extra Freeze.

Se va aprinde indicatorul Extra Freeze. Funcția Extra Freeze se oprește automat după maximum 52 h.

Apăsați butonul Extra Freeze pentru a dezactiva funcția înainte de a se termina automat.

3.8 Alarmă pentru temperatură ridicată

Când temperatura din compartimentul congelator crește, indicatorul de alarmă clipește, indicatorul de temperatură al congelatorului afișează H° și clipește și se emite un semnal sonor.

Pentru a dezactiva alarma, apăsați orice buton.

Indicatorul de alarmă și sunetul se opresc. Indicatorul de temperatură a congelatorului indică H° timp de 5 sec înainte de a indica din nou temperatura congelatorului.



Alarma repornește la 1 h după dezactivare până când condițiile normale sunt restabilite.

Dacă nu apeși niciun buton, sunetul se oprește după aproximativ 1h.

3.9 Alarmă ușă deschisă

Indicatorul alarmei pentru ușă deschisă pornește dacă ușa frigiderului este lăsată deschisă timp de 5 min. sau dacă ușa congelatorului este lăsată deschisă timp de 80 sec.

Alarma se oprește după închiderea ușii. Apăsați orice buton pentru a dezactiva semnalul sonor.



Dacă nu apăsați niciun buton, sunetul se oprește după 1 ora.

3.10 Mod setare

modul Setare vă permite să activați sau să dezactivați indicatorul ECOMETER, pentru a reseta aparatul la setările din fabrică și pentru a modifica unitățile de temperatură de la °C la °F.:

Activarea modului Setare

1. Țineți lung apăsat butonul ECO pentru aproximativ 3 sec. Afișajul indică clipind **SE EE**.
2. După activarea modului Setare, afișajul indică **PE On**.

Pentru a dezactiva modul Setare, apăsați și țineți apăsat butonul ECO pentru aproximativ 3 sec

Modul Setare se dezactivează automat dacă nu interacționați cu panoul de comandă pentru 60 sec.

Navigarea în modul Setare

Atingeți butonul temperatura frigiderului pentru a modifica parametrul. Atingeți butonul temperatura congelatorului pentru a modifica valoarea parametrului.

| Afișaj | Parametri implicați |
|--------|------------------------|
| PE On | Indicator ECOMETER |
| ES On | Sunete buton |
| CF °C | Unități de temperatură |
| FS 03 | Setări inițiale |

ECOMETER Indicator

Pentru a porni sau opri ECOMETER :

1. Activați modul Setare:
2. Apăsați **On** până ce afișajul indică **On** pentru indicatorul ECOMETER activat sau **Off** pentru dezactivat.
3. Ieșiți din modul Setări.

Sunete buton

Activați sau dezactivați sunetele butonului:

1. Activați modul Setare:
2. Apăsați **PE** până ce afișajul indică **ES**. Atingeți **On** pentru a porni sau opri modul . Indicatorul se va schimba în **On** pentru sunetele activate fie **Off** pentru sunetele dezactivate.
3. Ieșiți din modul Setări.

Unități de temperatură

Pentru a schimba unitatea de temperatură:

1. Activați modul Setare:
2. Atingeți **PE** în mod repetat până când afișajul indică **CF** și **°C**. Atingeți indicatorul care arată unitatea dintre **°C** pentru Celsius și **°F** pentru Fahrenheit.
3. Ieșiți din modul Setări.

Setări inițiale

Această funcție restabilește fiecare setare la setările implicite inițiale. Pentru a restabili setările implicite inițiale:

1. Activați modul Setare:
2. Apăsați **PE** până ce afișajul indică **FS** și **03**. Apăsați **03** până ce afișajul indică **On**.

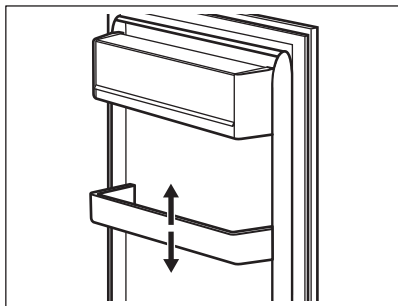
☐ se transformă în **F5** intermitent și apoi în **03** solid, ceea ce indică faptul că setările inițiale sunt restabilite.

3. Ieșiți din modul Setări.

4. UTILIZARE ZILNICĂ

4.1 Poziționarea rafturilor de pe ușă

Pentru o depozitare mai ușoară a alimentelor, rafturile de pe ușă pot fi amplasate la înălțimi diferite. Trageți raftul în sus pentru a-l re poziționa.

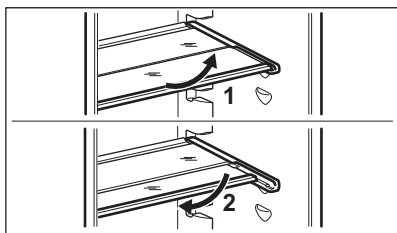


4.2 Rafturi mobile

Pereții frigiderului sunt echipați cu ghidaje. Puteți schimba poziția rafturilor.

Acest aparat este echipat cu un raft flexibil. Jumătatea frontală a raftului poate fi pusă sub a doua jumătate.

1. Scoateți cu atenție jumătatea frontală.
2. Glisați-o pe șina inferioară introducând-o sub a doua jumătate.



Pentru a asigura o circulație corectă a aerului, nu mutați raftul de sticlă aflat deasupra sertarului pentru legume.

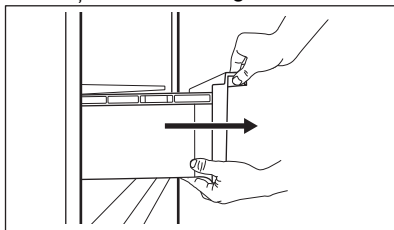
4.3 Sertar GreenZone

În partea de jos a compartimentului frigiderului se află un sertar detașabil.

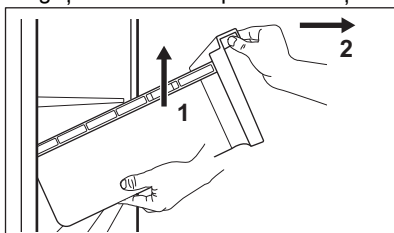
Raftul de sticlă al GreenZone este prevăzut cu un dispozitiv care reglează etanșeitățile și asigură umiditatea optimă în interiorul sertarului.

4.4 Scoaterea sertarului GreenZone

1. Goliți sertarul.
2. Scoateți sertarul din frigider.



3. Ridicați partea din față a sertarului.
4. Trageți sertarul în timp ce îl ridicați.

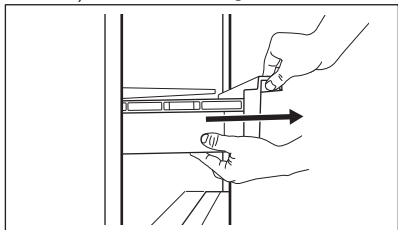


4.5 Scoaterea ExtraChill

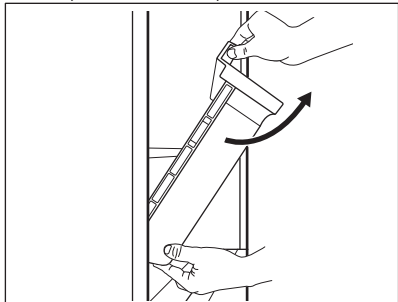
Există un sertar deasupra sertarului GreenZone.

Pentru a scoate sertarul:

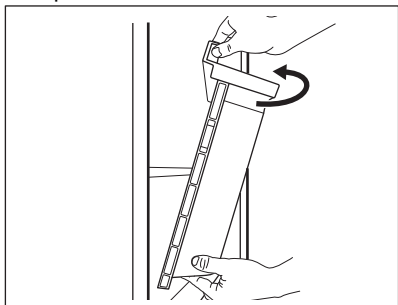
1. Scoateți sertarul din frigider.



2. Ridicați partea din față a sertarului.

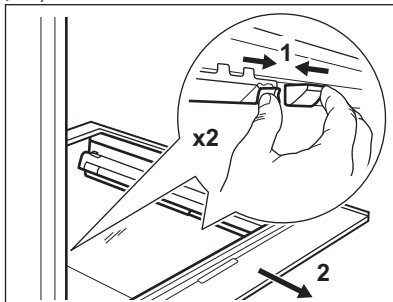


3. Ridicați și rotiți sertarul pentru a-l scoate din aparat.



4.6 Scoaterea capacului de sticlă al sertarului

1. Deblocați prinderea laterală din ambele părți simultan.



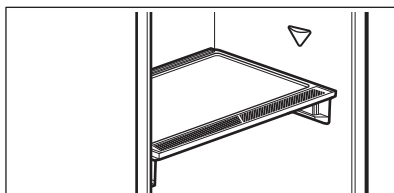
2. Trageți suportul raftului de sticlă spre dvs.

4.7 Controlul umidității

Raftul de sticlă al sertarului GreenZone este prevăzut cu un dispozitiv care asigură umiditatea optimă în interiorul sertarului.

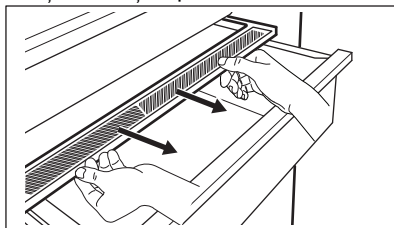


Nu puneți niciun produs alimentar pe dispozitivul de control al umidității.



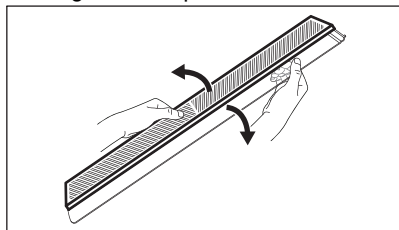
Pentru a îndepărta dispozitivul de control al umidității:

1. Deschideți sertarul de sub raftul de sticlă și scoateți capacul.

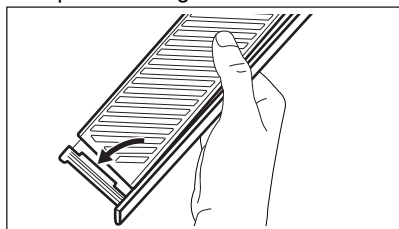


2. Pentru a înlocui membrana albă a dispozitivului, apucați dispozitivul din

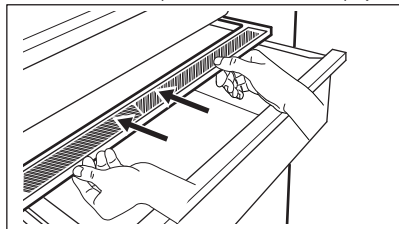
mijloc și separați membrana de capac trăgând de capac.



3. Asamblați o nouă membrană în capac, apăsând marginea membranei în capac.



4. Reasamblați controlul umidității pe sertar.

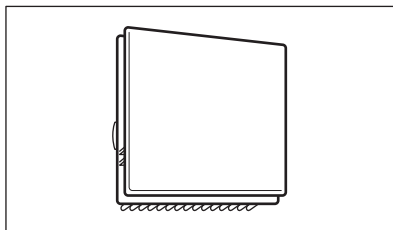


În sertarul GreenZone se poate produce condens. Scoateți-l utilizând o lavetă moale.

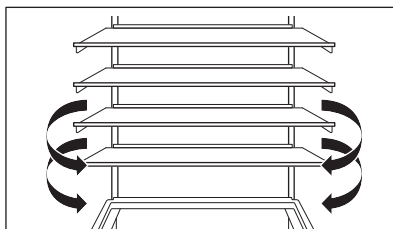
4.8 MULTIFLOW

Compartimentul frigiderului este echipat cu ventilatorul MULTIFLOW care permite răcirea rapidă a alimentelor și menține o temperatură mai uniformă în compartiment.

Ventilatorul se activează automat și funcționează doar atunci când ușa este închisă.



Nu blocați orificiile de ventilație.



Nu scoateți panoul MULTIFLOW. Pentru instrucțiuni de curățare, consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.

4.9 CleanAir+ Filtru

În aparat poate exista un filtru de carbon CleanAir+ furnizat de producător.

Filtrul de carbon purifică aerul din compartimentul frigider, îmbunătățind calitatea depozitării.

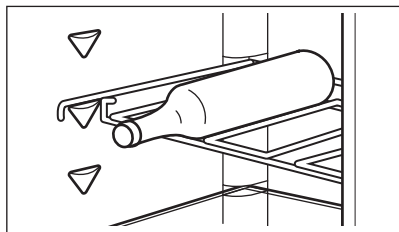
La livrare, filtrul și carcasa sa din plastic se află într-o pungă de plastic cu celelalte accesorii (consultați secțiunea „Instalarea și înlocuirea filtrului CleanAir+ ” din capitolul „Îngrijirea și curățarea” pentru instalare).

4.10 Suport pentru sticle

Puneți sticlele (cu gâtul înainte) pe raftul poziționat în prealabil.



Puneți pe raft doar sticle închise.



4.11 Congelarea alimentelor proaspete

Utilizați compartimentele din congelator pentru congelarea alimentelor proaspete și pentru conservarea pe termen lung a preparatelor congelate.

Activați funcția Extra Freeze cu cel puțin 24 h de ore înainte de introducerea alimentelor în compartimentul congelator.

Depozitați alimentele proaspete distribuite uniform în primul compartiment sau în sertarul din partea superioară.

Nu depășiți cantitatea maximă de alimente care poate fi congelată fără a adăuga alte alimente proaspete în interiorul 24 h (consultați plăcuța cu date tehnice).

După ce procesul de congelare s-a terminat, aparatul revine automat la temperatura anterioară (consultați „funcția Extra Freeze”).

Pentru mai multe informații, consultați „Recomandări privind congelarea”.

4.12 Depozitarea preparatelor congelate

La activarea aparatului pentru prima dată sau după o perioadă de neutilizare, înainte de a introduce produsele în compartiment lăsați aparatul să funcționeze cel puțin 3 h cu funcția Extra Freeze activată.

Pentru a depozita cantități mari de alimente, scoateți sertarele și puneți alimentele direct pe rafturi, la cel puțin 15 mm distanță de ușă.

⚠ ATENȚIE!

Dacă alimentarea a fost oprită mai mult timp decât este indicat pe plăcuța cu datele tehnice la „timpul de atingere a condițiilor normale de funcționare”, alimentele decongelate trebuie consumate imediat. Consultați secțiunea „Alarmă pentru temperatură ridicată”.

4.13 Producerea cuburilor de gheață

Acest aparat este dotat cu una sau mai multe tăvițe pentru producerea cuburilor de gheață.



Nu utilizați instrumente metalice pentru a scoate tăvițele din congelator.

5. SFATURI UTILE

5.1 Recomandări pentru economisirea energiei

- Congelator: Configurația originală asigură cea mai eficientă utilizare a energiei.
- Frigider: Configurația cu sertarele în partea de jos a aparatului și rafturile distribuite uniform asigură cea mai eficientă utilizare a energiei. Așezarea cutiilor pe ușă nu influențează consumul de energie.
- Nu deschideți ușa prea des și nu o lăsați deschisă mai mult decât este necesar.
- Congelator: Cu cât temperatura setată este mai mică, cu atât este mai mare consumul de energie.


- Frigider: Nu setați o temperatură prea ridicată pentru, cu excepția cazului în care este necesară pentru respectivele alimente.
- Dacă temperatura camerei este ridicată și comanda temperaturii este setată la temperatura redusă, iar aparatul este complet încărcat, compresorul poate funcționa în mod continuu, iar pe evaporator se poate forma brumă sau gheață. În această situație, setați comanda temperaturii la o temperatură mai mare pentru a permite decongelarea automată.

- Nu acoperiți grilajele sau orificiile de ventilație.
- Asigurați-vă că produsele alimentare din aparat permit circulația aerului prin orificiile din peretele interior din spate al aparatului.

5.2 Recomandări privind congelarea

- Nu congelați sticle sau cutii cu lichide, în special băuturi care conțin dioxid de carbon. Acestea pot exploda în timpul congelării.
- Nu puneți alimente fierbinți în compartimentul frigider.
- Nu puneți alimente proaspete, necongelate, direct lângă alimentele deja congelate.
- Nu consumați cuburile de gheață, apa înghețată sau înghețata imediat după ce le-ați scos din congelator pentru a evita degerarea.
- Nu recongelați alimentele dezghețate.

5.3 Recomandări pentru conservarea preparatelor congelate


- Compartimentul congelatorului este marcat cu .
- O temperatură care asigură păstrarea în condiții bune a preparatelor congelate este o temperatură mai mică sau egală cu -18 °C.
- Setările la o temperatură mai mare în interior pot duce la o durată mai mică de păstrare.
- Tot compartimentul congelator este adecvat păstrării preparatelor congelate.
- Lăsați suficient spațiu în jurul alimentelor pentru a permite circulația liberă a aerului.

5.4 Durata de păstrare pentru compartimentul congelator

| Tip de mâncare | Durata de păstrare (luni) |
|----------------------------|---------------------------|
| Pâine | 3 |
| Fruite (mai puțin citrice) | 6 - 12 |
| Legume | 8 - 10 |
| Mâncare fără carne rămasă | 1 - 2 |

| Tip de mâncare | Durata de păstrare (luni) |
|--|---------------------------|
| Produse lactate: | |
| Unt | 6 - 9 |
| Brânză moale (de ex. mozzarella) | 3 - 4 |
| Brânză tare (de ex. parmezan, cheddar) | 6 |
| Fruite de mare: | |
| Pește gras (de ex. somon, macrou) | 2 - 3 |
| Pește slab (de ex. cod, plătică) | 4 - 6 |
| Creveți | 12 |
| Scoici și midii scoase din cochilie | 3 - 4 |
| Pește gătit | 1 - 2 |
| Carne: | |
| Pasăre | 9 - 12 |
| Vită | 6 - 12 |
| Porc | 4 - 6 |
| Miel | 6 - 9 |
| Cârnați | 1 - 2 |
| Șuncă | 1 - 2 |
| Mâncare cu carne rămasă | 2 - 3 |

5.5 Recomandări privind păstrarea în frigider a alimentelor

- Compartimentul pentru alimente proaspete este marcat cu .
- O temperatură care asigură păstrarea în condiții bune a alimentelor proaspete este o temperatură mai mică sau egală cu +4 °C.
- Folosiți întotdeauna recipiente închise pentru lichide și alimente pentru a evita formarea de arome și mirosuri în compartiment.
- Pentru a evita contaminarea încrucișată între alimentele gătite și cele crude, acoperiți alimentele gătite și separați-le de cele crude.
- Ambalați și puneți carnea pe raftul de sticlă de deasupra sertarului pentru legume.
- Decongelați alimentele din interiorul frigiderului.
- Nu introduceți alimente fierbinți în interiorul aparatului.
- Curățați fructele și legumele și puneți-le într-un sertar dedicat (sertar pentru legume).
- Nu păstrați fructe exotice în frigider.

- Nu păstrați legume precum roșiile, cartofii, ceapa și usturoiul în frigider.
- Închideți sticlele înainte de a le pune în frigider.

6. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

⚠ AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind Siguranța.

6.1 Curățarea interiorului

Înainte de prima utilizare, curățați interiorul și toate accesoriile cu apă caldă și săpun neutru, apoi uscați.

⚠ ATENȚIE!

Accesoriile și piesele aparatului nu sunt adecvate pentru spălarea într-o mașină de spălat vase.

⚠ ATENȚIE!

Curățați panoul de comandă cu o lavetă umedă. Nu folosiți detergent. Ștergeți panoul de comandă cu o lavetă moale.

6.2 Curățare periodică

Curățați echipamentul în mod regulat:

- Curățați interiorul și accesoriile cu apă caldă și săpun neutru. Clățiți-le și ștergeți-le.
- Ștergeți regulat garniturile ușii.

6.3 Dezghețarea frigiderului

Decongelarea compartimentului frigider se face automat. Apa care se condensează curge într-un recipient colector aflat pe compresor și se evaporă. Recipientul nu poate fi scos.

6.4 Decongelarea congelatorului

Compartimentul congelator nu conține gheață. Nu există acumulări de gheață pe pereții interiori și nici pe alimente, atunci când aparatul este în funcțiune.

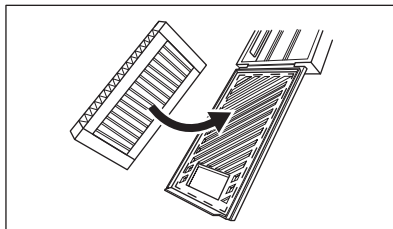
6.5 Instalarea și înlocuirea filtrului CleanAir+



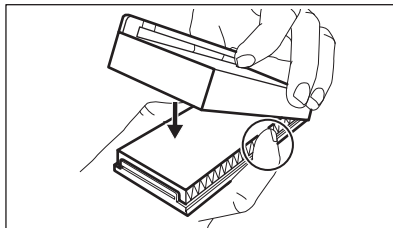
Manevrați filtrul de aer cu grijă pentru a evita zgărierea suprafeței acestuia. Pentru o performanță optimă, filtrul de aer este livrat într-o pungă din plastic.

Instalați filtrul de aer înainte de a porni aparatul.

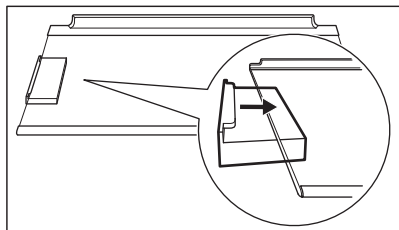
1. Deschideți carcasa din plastic și așezați suprafața pliată pe grătar, fixând filtrul în interiorul zonei marcate.



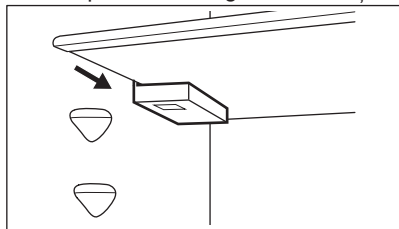
2. Țineți filtrul apăsat în timp ce închideți carcasa din plastic, până când auziți un clic.



3. Scoateți raftul de sticlă superior din compartimentul frigider. Introduceți carcasa din plastic cu filtrul de aer pe partea stângă a raftului de sticlă.

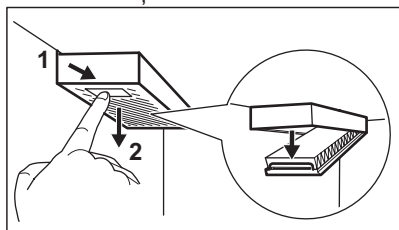


4. Introduceți raftul de sticlă înapoi în compartimentul frigider. Nu loviți filtrul.

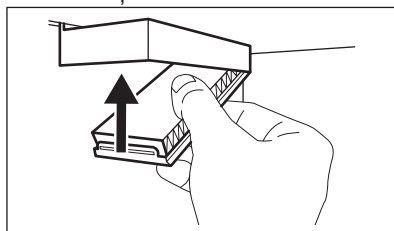


Înlocuirea filtrului de aer

1. Deschideți carcasa filtrului.



2. Scoateți filtrul de aer uzat.
3. Introduceți noul filtru de aer în carcasă și închideți.



Înlocuiți filtrul de aer la fiecare 6 luni.



Filtrul de aer este un consumabil și, prin urmare, nu este acoperit de garanție. Puteți achiziționa filtre de aer noi de la distribuitorul local.

6.6 Perioada de nefuncționare

Atunci când aparatul nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată, luați următoarele măsuri de precauție:

1. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
2. Scoateți toate alimentele.
3. Curățați aparatul și toate accesoriile.
4. Lăsați ușile deschise pentru a preveni mirosurile neplăcute.

7. DEPANARE



AVERTISMENT!






Consultați capitolele privind Siguranța.

7.1 Ce trebuie făcut dacă...

| Problemă | Cauză posibilă | Soluție |
|---------------------------|---|--|
| Aparatul nu funcționează. | Aparatul este oprit. | Pornește aparatul. |
| | Ștecherul nu este introdus corect în priză. | Introdu ștecherul corect în priză. |
| | Nu există tensiune în priză. | Introdu un alt aparat în priza respectivă. Contactează un electrician calificat. |

| Problemă | Cauză posibilă | Soluție |
|---|---|---|
| Aparatul scoate zgomote. | Aparatul nu este susținut corect. | Verificați dacă aparatul este stabil. |
| Este activată alarma sonoră sau vizuală. | Dulapul a fost pornit recent. | Consultați „Alarmă pentru temperatură ridicată” sau „Alarmă ușa deschisă”. |
| | Temperatura din aparat este prea ridicată. | Consultați „Alarmă pentru temperatură ridicată” sau „Alarmă ușa deschisă”. |
| | Ușa a rămas deschisă. | Închide bine ușa. |
| Compresorul funcționează continuu. | Temperatura nu este setată corect. | Consultați capitolul „Panou de comandă”. |
| | Prea multe alimente sunt introduse în același timp. | Așteptați câteva ore și apoi verificați din nou temperatura. |
| | Temperatura camerei este prea ridicată. | Consultați capitolul „Instalarea”. |
| | Alimentele introduse în aparat sunt prea calde. | Permiteți alimentelor să se răcească la temperatura camerei înainte de a le depozita. |
| | Ușa nu este închisă corect. | Consultați secțiunea „Închideți ușa”. |
| | Funcția Extra Freeze este activată. | Consultați secțiunea „Funcția Extra Freeze”. |
| | Funcția Extra Cool este activată. | Consultați secțiunea „Funcția Extra Cool”. |
| Compresorul nu pornește imediat după apăsarea „Extra Freeze” sau „Extra Cool” sau după schimbarea temperaturii. | Compresorul pornește după o perioadă de timp. | Acest lucru este normal, nu s-a produs nicio eroare. |
| Ușa este descentrată sau se lovește de grătarul de ventilație. | Aparatul nu este adus la nivel. | Consultați instrucțiunile de instalare. |
| Ușa nu se deschide ușor. | Ai încercat să redeschizi ușa imediat după ce a fost închisă. | Așteptați câteva secunde înainte de a închide și re-deschide ușa. |
| Becul nu funcționează. | Becul se află în modul așteptare. | Închide și deschide ușa. |
| | Becul este defect. | Contactați Centrul de service autorizat. |
| Există prea multă gheață. | Ușa nu este închisă corect. | Consultați secțiunea „Închideți ușa”. |
| | Garnitura este deformată sau murdară. | Consultați secțiunea „Închideți ușa”. |
| | Alimentele nu sunt ambalate corect. | Împachetați alimentele în mod corespunzător. |
| | Temperatura nu este setată corect. | Consultați capitolul „Panou de comandă”. |
| | Aparatul este plin și este setat la temperatura cea mai mică. | Setezați o temperatură mai ridicată. Consultați capitolul „Panou de comandă”. |

| Problemă | Cauză posibilă | Soluție |
|--|--|---|
| | Temperatura setată în aparat este prea mică și temperatura ambientală este prea ridicată. | Setează o temperatură mai ridicată. Consultați capitolul „Panou de comandă”. |
| Pe placa din spate a frigiderului curge apă. | În timpul procesului de dezghețare automată, gheața se topește pe placa din spate. | Acest lucru este normal. |
| Există prea multă apă condensată în interiorul frigiderului. | Ușa a fost deschisă prea frecvent. | Deschideți ușa doar atunci când este necesar. |
| | Ușa nu a fost închisă complet. | Asigură-te că ușa este complet închisă. |
| | Alimentele depozitate nu sunt ambalate. | Împachetează alimentele în ambalaje adecvate înainte de a le depozita în aparat. |
| | Este normal ca în timpul verii și toamnei să se formeze mai mult condens din cauza creșterii umidității aerului și a alimentelor. Frigiderul nu produce umezeală. După această perioadă, umiditatea din frigider scade de una singură. | Vara și toamna, setați temperatura mai ridicată în frigider (aprox. 6-7 °C). |
| Există picături de apă pe rafturile de sticlă. | Există prea multă umezeală în frigider. | Ștergeți rafturile de sticlă cu o lavetă pentru a îndepărta picăturile de apă. |
| Apa curge pe podea. | Orificiul pentru apa rezultată de la decongelare nu este conectat la tăvița de evaporare de deasupra compresorului. | Fixați orificiul de drenare a apei rezultate din topire în tăvița de evaporare. |
| Temperatura nu poate fi setată. | Extra Freeze Funcția sau Extra Cool funcția este activată. | Dezactivați manual Extra Freeze funcția sau Extra Cool funcția sau așteptați până când se dezactivează automat. Consultați secțiunea „Funcția Extra Freeze” sau „Funcția Extra Cool”. |
| Temperatura din aparat este prea scăzută/prea ridicată. | Temperatura nu este setată corect. | Setează o temperatură mai ridicată/mai scăzută. |
| | Ușa nu este închisă corect. | Consultă secțiunea „Închideți ușa”. |
| | Alimentele sunt prea fierbinți. | Lăsați alimentele să se răcească înainte de depozitare. |
| | Prea multe alimente sunt depozitate în același timp. | Depozitează mai puține alimente în același timp. |
| | Ușa a fost deschisă des. | Deschide ușa numai dacă este necesar. |
| | Funcția Extra Freeze este activată. | Consultă secțiunea „Funcția Extra Freeze”. |
| | Funcția Extra Cool este activată. | Consultă secțiunea „Funcția Extra Cool”. |

| Problemă | Cauză posibilă | Soluție |
|---|---|---|
| | Aerul rece nu circulă în aparat. | Asigurați circulația aerului rece în aparat. Consultați capitolul „Sfaturi utile”. |
|  apare pe afișaj. | Aparatul se află în modul demonstrativ. | Apăsăți și mențineți apăsată butoanele Extra Cool și ECO pentru aprox. 10 sec, până când se aud 3semnale sonore scurte. |
|  apare și indicatorul de alarmă este aprins. | Problemă de comunicare. | Contactați Centrul de service autorizat Sistemul de răcire va menține în continuare alimentele reci, dar reglarea temperaturii nu va fi posibilă. |
|  sau  sau  și setarea curentă apar alternativ pentru 5 sec și indicatorul de alarmă este aprins. | Problemă la senzorul de temperatură. | Contactați Centrul de service autorizat Sistemul de răcire va menține în continuare alimentele reci, dar reglarea temperaturii nu va fi posibilă. |



Dacă problema persistă, contactați Centrul de service autorizat.

7.2 Înlocuirea becului

Pentru înlocuirea becului, contactați Centrul de service autorizat.

7.3 Închideți ușa

1. Curățați garniturile ușii.
2. Pentru a regla ușa, consultați instrucțiunile de instalare.
3. Pentru a înlocui garniturile defecte ale ușii, contactați Centrul de service autorizat.

8. DATE TEHNICE

Informațiile tehnice sunt specificate pe plăcuța cu date tehnice aflată pe partea internă a aparatului și pe eticheta energetică.

Codul QR de pe eticheta energetică furnizată împreună cu aparatul oferă un link web către informațiile referitoare la performanța aparatului aflate în baza de date EPREL UE. Păstrați eticheta energetică pentru referință împreună cu manualul utilizatorului și toate celelalte documente furnizate împreună cu acest aparat.

Aceleași informații pot fi găsite în EPREL folosind linkul <https://eprel.ec.europa.eu> împreună cu numele modelului și numărul de produs pe care le găsiți pe plăcuța cu date tehnice a aparatului.


Consultați linkul www.theenergylabel.eu pentru informații detaliate despre eticheta energetică.


9. INFORMAȚII PENTRU INSTITUTELE DE TESTARE

Instalarea și pregătirea aparatului pentru orice verificare EcoDesign se va face în conformitate cu EN 62552 (EU). Cerințele privind ventilația, dimensiunile locașului și distanțele minime pentru spate trebuie să fie

cele menționate în acest manual de utilizare în „Instalarea”. Contactați producătorul pentru orice alte informații suplimentare, inclusiv pentru planurile de încărcare.

10. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajuțați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice. Nu aruncați aparatele

marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

Víta vás Electrolux! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:

www.electrolux.com/support

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

OBSAH

| | |
|--|----|
| 1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE..... | 40 |
| 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY..... | 42 |
| 3. OVLÁDACÍ PANEL..... | 44 |
| 4. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE..... | 47 |
| 5. RADY A TIPY..... | 51 |
| 6. OŠETROVANIE A ČISTENIE..... | 52 |
| 7. RIEŠENIE PROBLÉMOV..... | 54 |
| 8. TECHNICKÉ ÚDAJE..... | 56 |
| 9. INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNÉ ÚSTAVY..... | 57 |
| 10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA..... | 57 |

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti od 3 do 8 rokov smú nakladať spotrebič a vykladať z neho za predpokladu, že boli správne poučené. Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený len na skladovanie potravín a nápojov.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hosťovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v domovoch poľnohospodárskych hostí a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Aby ste predišli kontaminácii potravín, dodržiavajte nasledovné pokyny:
 - neotvárajte dvierka na dlhšie doby;
 - pravidelne čistite povrchy, ktoré prichádzajú do kontaktu s jedlom a prístupné odtokové systémy;
 - surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách v chladničke, aby neboli k kontakte s inými potravinami ani na nich nemohli kvapkať.
- UPOZORNENIE: Vetračné otvory na skrini spotrebiča alebo konštrukcii zabudovateľného spotrebiča musia zostať voľné a nezakryté.
- UPOZORNENIE: Na urýchlenie rozmrazovania nepoužívajte iné mechanické zariadenia alebo prostriedky ako tie, ktoré odporúča výrobca.
- UPOZORNENIE: Nepoškodzujte chladiaci okruh.
- UPOZORNENIE: V spotrebiči vo vnútri priehradiek na uchovávanie potravín nepoužívajte elektrické spotrebiče, ak daný typ neodporúča výrobca.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.

- Spotřebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte len neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Keď je spotřebič dlho prázdny, vypnite ho, odmrázte, vyčistite, vysušte a nechajte otvorené dverka, aby ste predišli tvorbe plesne v spotřebiči.
- V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, ako napríklad aerosólové nádoby s horľavými hnacími látkami.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, ním autorizované servisné stredisko alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Montáž

VAROVANIE!

Tento spotřebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotřebič neinstalujte ani nepoužívajte.
- Z bezpečnostných dôvodov spotřebič nepoužívajte, ak nie je správne nainštalovaný do nábytku určeného na zabudovanie.
- Riadte sa samostatnými pokynmi na inštaláciu spotřebiča a zmenu smeru otvárania dverí dostupnými na našej webovej stránke.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotřebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Uistite sa, že okolo spotřebiča môže prúdiť vzduch.
- Pri prvej inštalácii alebo po zmene smeru otvárania dverí počkajte minimálne 4 hodiny pred pripojením spotřebiča do napájania. Je to potrebné na to, aby olej stiekol späť do kompresora.
- Pred vykonávaním úprav na spotřebiči (napr. zmena smeru otvárania dverí) vyťahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky.

- Spotřebič neinstalujte blízko radiátorov, sporákov, rúr ani varných panelov, pokiaľ nie je v inštalčných pokynoch uvedené inak.
- Spotřebič nevystavujte dažďu.
- Neinstalujte spotřebič na priamom slnečnom svetle.
- Spotřebič neinstalujte do oblastí, ktoré sú príliš vlhké alebo príliš studené.
- Pri presúvaní spotřebiča nadvihnite jeho prednú hranu, aby ste nepoškriabali podlahu.
- Pri zmene smeru otvárania dverí spotřebiča chráňte podlahu pred poškriabaním.
- Spotřebič obsahuje vrečko s vysúšadlom. Nie je to hračka. Nie je na jenie. Okamžite ho vyhodte.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

VAROVANIE!

Pri umiestňovaní spotřebiča sa uistite, že nie je elektrický napájací kábel zachytený alebo poškodený.

VAROVANIE!

Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.

- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Ak domáca napájacia zásuvka nie je uzemnená, pripojte spotrebič k samostatnému uzemneniu v súlade s platnými predpismi, pričom sa poraďte s kvalifikovaným elektrikárom.
- Dávajte pozor, aby ste nepoškodili elektrické komponenty (napr.: sieťovú zástrčku, sieťový kábel, kompresor). Ak potrebujete vymeniť elektrické súčasti, obráťte sa na autorizované servisné stredisko alebo elektroinštalatéra.
- Sieťový kábel musí byť pod úrovňou sieťovej zástrčky.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.

2.3 Použitie

VAROVANIE!

Riziko poranenia, popálenia, zásahu elektrickým prúdom alebo riziko požiaru.



Spotrebič obsahuje horľavý plyn, izobután (R600a), prírodný plyn s vysokou úrovňou environmentálnej kompatibility. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili chladiaci okruh, ktorý obsahuje izobután.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Akékoľvek použitie zabudovaného produktu ako voľne stojaceho je prísne zakázané.
- Tento spotrebič je určený na používanie pri okolitej teplote v rozsahu od 10°C do

43°C. Uvedený teplotný rozsah zaručuje správnu činnosť spotrebiča.

- Do spotrebiča nevkladajte elektrické spotrebiče (napr.: zariadenia na výrobu zmrzliny), ak ich neoznačil za vhodného výrobcu.
- Ak sa poškodí chladiaci okruh, uistite sa, že v miestnosti nie sú plamene a zdroje vznietenia. Miestnosť dobre vyvetrajte.
- Nedovoľte, aby sa plastových častí spotrebiča dotýkali horúce predmety.
- Do mraziaceho priestoru nedávajte sytené nealkoholické nápoje. Vytvoril by sa tlak na nádobu s nápojom.
- V spotrebiči neskladujte horľavé plyny ani kvapaliny.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Nedotýkajte sa kompresora ani kondenzátora. Sú horúce.
- Ak máte mokré alebo vlhké ruky, z mraziaceho priestoru nevyberajte žiadne predmety ani sa ich nedotýkajte.
- Rozmrazené potraviny nikdy znovu nezmrazuje.
- Dodržiavajte pokyny týkajúce sa správneho uskladnenia uvedeného na obale mrazených potravín.
- Potraviny pred vložením do mraziaceho priestoru zabaľte do materiálu určeného na styk s potravinami.
- Nedovoľte, aby sa potraviny dostali do kontaktu s vnútornými stenami priechovkovej spotrebiča.

2.4 Vnútorne osvetlenie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Tento výrobok obsahuje jeden alebo viac zdrojov svetla s triedou energetickej účinnosti F.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu

spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

2.5 Ošetrovanie a čistenie

⚠ VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vyťahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Tento spotrebič obsahuje uhľovodíky v chladiacej jednotke. Údržbu spotrebiča a dopĺňanie náplne môže vykonávať len kvalifikovaná osoba.

2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruky.
- Nasledujúce náhradné diely budú dostupné počas najmenej 7 rokov od ukončenia predaja modelu: termostaty, snímače teploty, dosky s plošnými spojmi,

zdroje osvetlenia, rukoväte dvierok, závesy dvierok, nádoby a koše. Tesnenia dvierok budú dostupné počas najmenej 10 rokov od ukončenia predaja modelu. Dostupnosť môže byť vo vašej krajine dlhšia. Ďalšie informácie nájdete na našej webovej lokalite.

- Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.

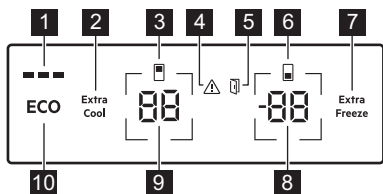
2.7 Likvidácia

⚠ VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenía.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Odrežte elektrický kábel a zlikvidujte ho.
- Odstráňte dvierka, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.
- Chladiaci okruh a izolačné materiály tohto spotrebiča nepoškodzujú ozónovú vrstvu.
- Penová izolácia obsahuje horľavý plyn. Informácie o správnej likvidácii spotrebiča vám poskytne váš miestny úrad.
- Nepoškodte tú časť chladiacej jednotky, ktorá sa nachádza blízko výmenníka tepla.

3. OVLÁDACÍ PANEL



- 1 Indikátor ECOMETER
- 2 Extra Cool tlačidlo / indikátor
- 3 Indikátor chladiaceho priestoru
- 4 Indikátor alarmu
- 5 Indikátor alarmu otvorených dvierok
- 6 Indikátor mraziaceho priestoru
- 7 Extra Freeze tlačidlo / indikátor
- 8 Tlačidlo / indikátor teploty v mrazničke

9 Tlačidlo / indikátor teploty v chladničke

10 Tlačidlo ECO

3.1 Zapínanie/vypínanie

Zapnutie

Pripojte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.


Ak chcete vybrať inú nastavenú teplotu, pozrite si časť „Regulácia teploty“.

Ak sa na displeji zobrazí indikátor **dE on**, pozrite si časť „Riešenie problémov“.

Vypnite

1. Súčasne stlačte a podržte tlačidlo teploty v chladničke a tlačidlo teploty v mrazničke na 5 sek

Na displeji bude blikať .

2. Keď sa na displeji zobrazí , vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.

3.2 Regulácia teploty

Teplotný rozsah v mrazničke sa môže líšiť medzi -15°C a -24°C (odporúča sa -18°C) a v chladničke medzi 2°C a 8°C (odporúča sa 4°C).

Stlačením tlačidiel teploty nastavíte teplotu spotrebiča.

Nastavte odporúčanú teplotu zapnutím ECO funkcia. Prečítajte si časť ECO funkcia.

Indikátory teploty zobrazujú predvolenú teplotu.





Nastavená teplota bude dosiahnutá po 24 h.


Po výpadku dodávky elektriny spotrebič obnoví nastavenú teplotu.

3.3 Zapnutie/vypnutie chladiacej priehradky

Vypnutie:


1. Stlačte a podržte tlačidlo teploty chladničky na 5 sek. Na displeji bude blikať .
2. Po vypnutí chladiaceho priestoru sa na displeji zobrazí .

Zapnutie:

1. Stlačte a podržte tlačidlo teploty chladničky na 5 sek. Na displeji bude blikať .
2. Chladiaci priestor je zapnutý a obnoví sa predchádzajúca nastavená teplota.


3.4 Zapnutie a vypnutie chladiacej priehradky

Vypnutie:

1. Stlačte a podržte tlačidlo teploty mrazničky na 5 sek. Na displeji bude blikať .

2. Po vypnutí priestoru mrazničky sa na displeji zobrazí .

Zapnutie:

1. Stlačte a podržte tlačidlo teploty mrazničky na 5 sek. Na displeji bude blikať .
2. Priestor mrazničky je zapnutý a obnoví sa predchádzajúca nastavená teplota.

3.5 ECO funkcia

Funkcia ECO nastaví optimálnu teplotu, ktorá zabezpečí uchovanie potravín a zároveň minimalizuje spotrebu energie.

1. Funkciu zapnete stlačením tlačidla ECO. Teplota chladničky je nastavená na +4 °C a teplota mrazničky na -18 °C.
2. Funkciu vypnete opätovným stlačením tlačidla ECO alebo zvolením inej nastavenej teploty (pozrite si časť „Regulácia teploty”).

Po vypnutí funkcie ECO sa teplota v chladničke nastaví na +2 °C a teplota v mrazničke na -20 °C.



Aktivácia ECO deaktivuje funkcie Extra Cool a Extra Freeze.



Indikátor ECOMETER zobrazuje aktuálnu spotrebu energie spotrebiča. Tri úplne rozsvietené pruhy označujú energeticky najúčinnejšie nastavenie.

3.6 Funkcia Extra Cool

Táto funkcia vám umožňuje rýchlo vychladiť veľké množstvá teplých potravín bez ohrievania potravín, ktoré už boli uložené v chladiacej priehradke.

Funkciu zapnete stlačením tlačidla Extra Cool.

Rozsvieti sa ukazovateľ Extra Cool. Keď je funkcia Extra Cool zapnutá, ventilátor môže fungovať automaticky.

Táto funkcia sa automaticky vypne približne po 6 h. Po vypnutí funkcie prestane indikátor Extra Cool svietiť.

Stlačením tlačidla Extra Cool vypnete funkciu Extra Cool pred jej automatickým vypnutím.



Ak chcete nastaviť inú teplotu v chladničke, vypnite funkciu Extra Cool.

3.7 Funkcia Extra Freeze

Funkcia Extra Freeze sa používa na predmrazenie a následné rýchle zmrazenie v mraziacom priestore. Táto funkcia urýchli zmrazenie čerstvých potravín a chráni už uskladnené potraviny pred ohriatím.



Pri zmrazovaní čerstvých potravín zapnite funkciu Extra Freeze najmenej 24 h pred vložením potravín na dokončenie predmrazenia.

Túto funkciu zapnete stlačením tlačidla Extra Freeze.

Rozsvieti sa indikátor Extra Freeze. Funkcia Extra Freeze sa automaticky zastaví maximálne po 52 h.

Stlačením tlačidla Extra Freeze vypnete funkciu pred jej automatickým vypnutím.

3.8 Zvukový signál pri vysokej teplote

Keď sa teplota v mraziacej priehradke zvýši, indikátor alarmu začne blikať, zobrazí sa indikátor teploty mrazničky H°, začne blikať a zapne sa zvukový signál.

Alarm vypnete stlačením ľubovoľného tlačidla.

Indikátor alarmu a zvukový signál sa vypnú. Na indikátore teploty mrazničky sa zobrazí H° na dobu 5 sek a potom sa opäť zobrazí teplota mrazničky.



Alarm sa reštartuje 1 h po vypnutí, kým sa neobnovia normálne podmienky. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvuková signalizácia sa automaticky vypne po 1h.

3.9 Zvukový signál Dvierka otvorené

Indikátor otvorených dvierok sa zapne so zvukovým signálom, ak necháte dvierka chladničky otvorené na 5 min, alebo ak necháte dvierka mrazničky otvorené na 80 sek.

Alarm sa vypne po zatvorení dvierok. Stlačením ľubovoľného tlačidla vypnete zvuk.



Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvuková signalizácia sa automaticky vypne po 1 hodina.

3.10 Režim nastavenia

Režim nastavenia vám umožňuje zapnúť alebo vypnúť indikátor ECOMETER, resetovať nastavenia z výroby spotrebiča a zmeniť jednotky teploty z °C na °F.:

Zapnutie režimu nastavenia

1. Stlačte a podržte tlačidlo ECO približne 3 sek. Na displeji bude blikať **SE EE**.
2. Po zapnutí režimu nastavenia sa na displeji zobrazí **PE On**.

Ak chcete režim nastavenia vypnúť, stlačte a podržte tlačidlo ECO približne 3 sek.

Režim nastavenia sa automaticky vypne, ak sa 60 sek nebudete ovládacieho panela dotýkať.

Navigácia v režime nastavenia

Ťuknutím na tlačidlo teploty chladničky zmeníte parameter. Ťuknutím na tlačidlo teploty mrazničky zmeníte hodnotu parametra.

| Displej | Pôvodné nastavenie parametrov |
|---------|-------------------------------|
| PE On | Indikátor ECOMETER |
| EE On | Tlačidlo vydá zvuk |
| CF °C | Jednotky teploty |
| F5 03 | Pôvodné nastavenie |

ECOMETER ukazovateľ

Na zapnutie alebo vypnutie funkcie ECOMETER :

1. Zapnutie režimu nastavenia.
2. Ťuknite na **ON** kým sa na displeji nezobrazí **ON** na aktivovaný indikátor alebo **OF** na vypnutý indikátor ECOMETER .
3. Ukončíte režim nastavenia.

Zvuky tlačidiel

Zapnutie alebo vypnutie zvukov tlačidiel:

1. Zapnutie režimu nastavenia.
2. Ťuknite na **PE** kým sa na displeji nezobrazí **ES**. Ťuknutím na **ON** zapnete alebo vypnete zvukovú signalizáciu. Ukazovateľ sa zmení na **ON** ak sú zvuky zapnuté alebo **OF** pri vypnutí zvukov.
3. Ukončíte režim nastavenia.

Jednotky teploty

Zmena jednotky teploty:

1. Zapnutie režimu nastavenia.
2. Ťuknite na **PE** kým sa na displeji nezobrazí **CF** a **OF**. Ťuknutím na indikátor zobrazujúci jednotku si vyberte **OF** pre zobrazenie hodnoty v stupňoch Celzia **OF** pre stupne Fahrenheita.
3. Ukončíte režim nastavenia.

Pôvodné nastavenie

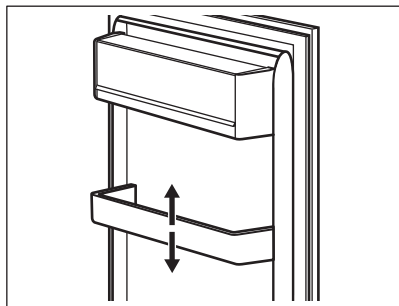
Táto funkcia obnoví každé nastavenie na pôvodné výrobné nastavenie. Obnovenie pôvodných výrobných nastavení:

1. Zapnutie režimu nastavenia.
2. Ťuknite na **PE** kým sa na displeji nezobrazí **FS** a **03**. Ťuknite na **03** kým sa na displeji nezobrazí **ON**. **ON** sa zmení na blikajúcu **FS** a potom na pevnú **03**, čo znamená, že pôvodné nastavenia boli obnovené.
3. Ukončíte režim nastavenia.

4. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

4.1 Umiestnenie poličiek na dvierkach

V záujme jednoduchšieho uskladnenia potravín môžete poličky vo dverách umiestniť v rôznej výške. Poličku potiahnite nahor, aby ste ju premiestnili.

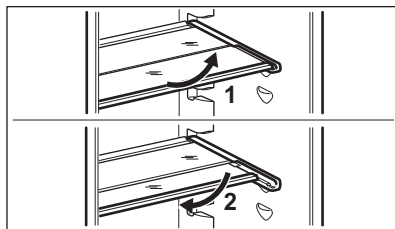


4.2 Pohyblivé poličky

Steny chladničky sú vybavené lištami. Polohu poličiek môžete zmeniť.

Tento spotrebič je vybavený flexibilnou poličkou. Predná polovica poličky môže byť umiestnená pod druhú polovicu:

1. Opatrne vyberte prednú polovicu.
2. Zasuňte ju do dolnej kolajničky a pod druhú polovicu.





Nepremiestňujte sklenenú poličku nad zásuvkou na zeleninu, aby bola zabezpečená správna cirkulácia vzduchu.

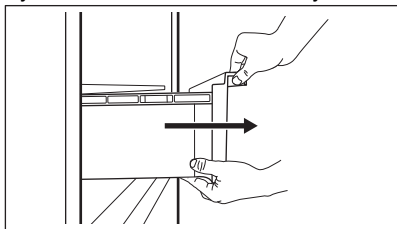
4.3 Zásuvka GreenZone

V spodnej časti chladiaceho priestoru sa nachádza vytáhovacia zásuvka.

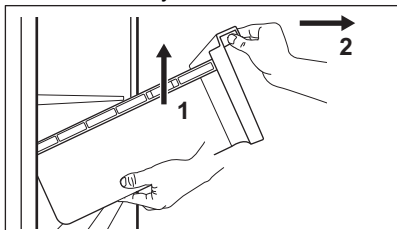
Sklenená polica GreenZone je vybavená nástrojom, ktorý reguluje jej tesnenie a zabezpečuje optimálnu vlhkosť vnútri zásuvky.

4.4 Vybratie zásuvky GreenZone

1. Vyprázdniť zásuvku.
2. Vytiahnuť zásuvku z chladničky.



3. Mierne nadvihnuť prednú časť zásuvky.
4. Pri nadvihnutí vytiahnuť zásuvku von.

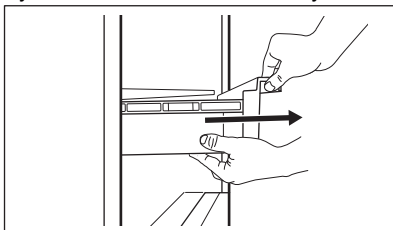


4.5 Vybratie zásuvky ExtraChill

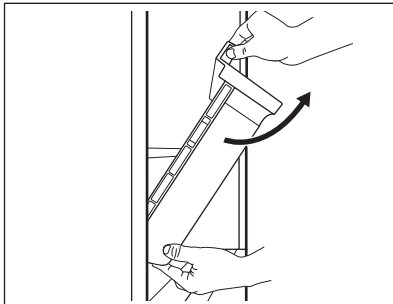
Nad zásuvkou GreenZone je umiestnená zásuvka.

Odstránenie zásuvky:

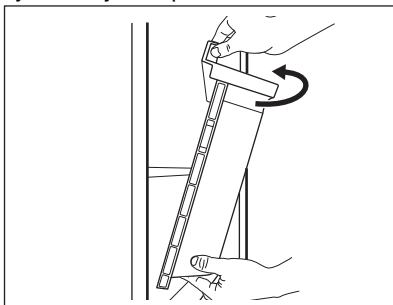
1. Vytiahnuť zásuvku z chladničky.



2. Mierne nadvihnuť prednú časť zásuvky.

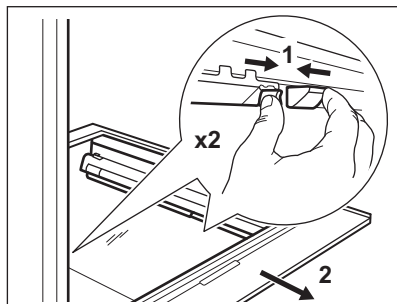


3. Zásuvku mierne nadvihnuť a otočiť a vytiahnuť ju zo spotrebiča.



4.6 Vybratie skleneného krytu zásuviek

1. Súčasne odblokujte bočné uchopenie z oboch strán.



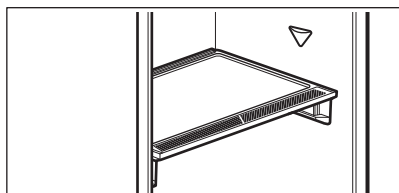
2. Potiahnite sklenenú policu za zasúvacie líšty smerom k sebe.

4.7 Regulácia vlhkosti

Sklenená polička zásuvky GreenZone je vybavená zariadením, ktoré zabezpečuje optimálnu vlhkosť vo vnútri zásuvky.

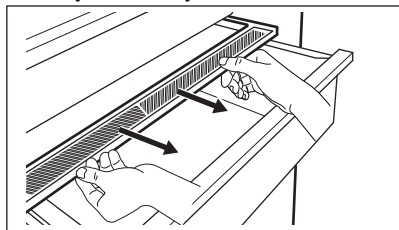


Na zariadenie na reguláciu vlhkosti nekladte žiadne potraviny.



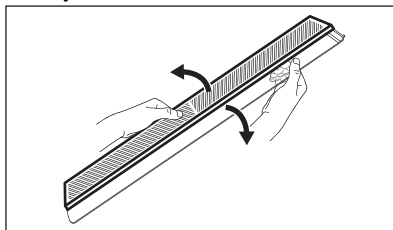
Vybranie zariadenia na reguláciu vlhkosti:

1. Otvorte zásuvku pod sklenenou poličkou a vytiahnite kryt.

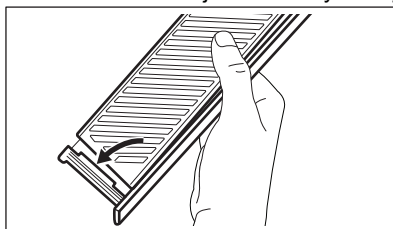


2. Ak potrebujete vymeniť bielu membránu zariadenia, uchopte zariadenie v strede

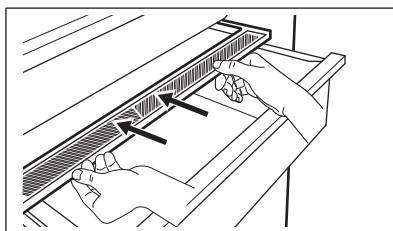
a potiahnutím krytu oddelte membránu od krytu.



3. Namontujte do krytu novú membránu zatlačením okraja membrány do krytu.



4. Regulátor vlhkosti nasadte späť na zásuvku.

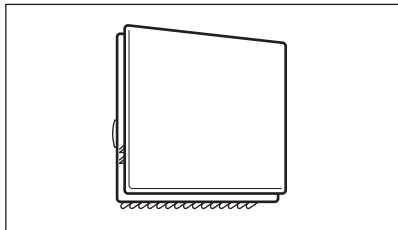


V zásuvke GreenZone sa môže objaviť kondenzát. Odstráňte ho mäkkou handričkou.

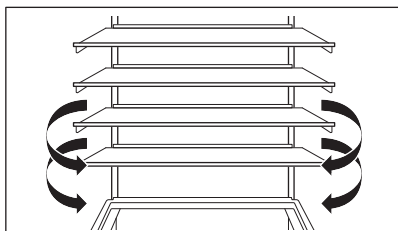
4.8 MULTIFLOW

V priestore chladničky je ventilátor MULTIFLOW umožňujúci rýchle a účinné chladenie potravín a udržiavajúci rovnomernú teplotu v chladničke.

Ventilátor sa zapína automaticky a pracuje pri zatvorených dverkách.



Nezakrývajte vetracie otvory.



Panel MULTIFLOW nevyberajte. Pokyny na čistenie nájdete v kapitole „Ošetrovanie a čistenie“.

4.9 CleanAir+ Filter

V spotrebiči môže byť uhlíkový filter CleanAir+ + dodaný výrobcom.

Uhlíkový filter čistí vzduch od pachov v chladiacom priestore, aby sa uchovala kvalita uskladnenia.

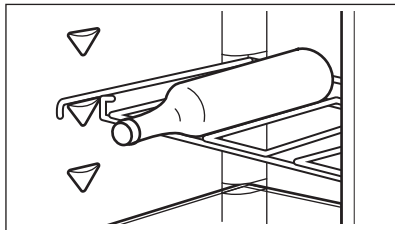
Pri dodaní je filter a jeho plastový kryt v plastovom vrecku (pozrite si časť „Inštalácia a výmena filtra CleanAir+“ v kapitole „Ošetrovanie a čistenie“ o inštalácii).

4.10 Polica na fľaše

Fľaše ukladajte (hrdlom vpred) na príslušnú policu.



Na policu ukladajte iba zatvorené fľaše.



4.11 Zmrazovanie čerstvých potravín

Mraziaci priestor používajte na zmrazovanie čerstvých potravín a uskladnenie mrazených a hlboko mrazených potravín na dlhé obdobie.

Funkciu Extra Freeze zapnite minimálne 24 h pred vložením potravín, ktoré majú byť zmrazené, do mraziaceho oddelenia.

Čerstvé potraviny uskladnite rovnomerne rozložené v prvej priehradke alebo zásuvke zhora.

Neprekračujte max. množstvo potravín, ktoré možno zmraziť bez pridania iných čerstvých potravín 24 h (pozrite si typový štítok).

Keď sa zmrazovanie skončí, spotrebič sa automaticky vráti na predchádzajúce nastavenie teploty (pozri „Funkcia Extra Freeze“).

Viac informácií nájdete v časti „Rady na zmrazovanie“.

4.12 Uskladnenie mrazených potravín

Pri prvom uvedení spotrebiča do prevádzky alebo po jeho dlhodobom odstavení nechajte spotrebič pred vložením potravín spustený najmenej 3 h hodiny so zapnutou funkciou Extra Freeze.

Ak chcete uskladniť veľké množstvo potravín, vyberte zásuvky a potraviny položte priamo na poličky, minimálne na 15 mm mimo dvierok.

UPOZORNENIE!

Ak bola dodávka elektriny vypnutá dlhšie, ako je uvedené na typovom štítku pod položkou „doba zapnutia“, rozmrazené potraviny sa musia spotrebovať okamžite. Prečítajte si časť „Zvukový signál pri vysokej teplote“.

4.13 Výroba ľadových kociek

Tento spotrebič je vybavený jednou alebo viacerými miskami na prípravu kociek ľadu.



Na odstránenie misiek z mrazničky nepoužívajte kovové nástroje.

5. RADY A TIPY

5.1 Rady na úsporu energie


- Mraznička: Pôvodná konfigurácia zabezpečuje najúčinnšie využitie energie.
- Chladnička: Konfigurácia so zásuvkami v spodnej časti spotrebiča a rovnomerne rozmiestnenými poličkami zabezpečuje najúčinnšie využitie energie. Poloha priehradiek na dverách neovplyvňuje spotrebu energie.
- Dvierka neotvárajte príliš často a nenechávajte ich otvorené dlhšie, ako je nevyhnutné.
- Mraznička: Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Chladnička: Nenastavujte príliš vysokú teplotu, pokiaľ to nie je požadované vlastnosťami potravín.
- Ak je teplota okolia vysoká, regulátor teploty je nastavený na intenzívne chladenie a spotrebič je úplne plný, kompresor môže byť v činnosti nepretržite, pričom sa tvorí námraza alebo ľad na výparníku. V takom prípade nastavte regulátor teploty na vyššiu teplotu, aby bolo zabezpečené automatické rozmrazovanie.
- Nezakrývajte ventilačné mriežky a otvory.
- Dbajte na to, aby potraviny v spotrebiči umožňovali prúdenie vzduchu cez príslušné otvory v zadnej vnútornej časti spotrebiča.

5.2 Rady na zmrazovanie

- Nezmrazuje fľaše alebo plechovky s tekutinami, predovšetkým nápoje obsahujúce oxid uhličitý. Počas zmrazovania môžu vybuchnúť.
- Do mraziaceho priestoru nekladajte horúce jedlá.

- Nekladte čerstvé nezmrazené potraviny hneď vedľa už zmrazených potravín.
- Kocky ľadu, zmrzliny ani nanuky nekonzumujte ihneď po vybratí z mrazničky, aby ste sa vyhli vzniku omrzlín.
- Rozmrazené potraviny opäť nezmrazujte.

5.3 Rady na uskladnenie mrazených potravín


- Mraziaca priehradka je označená .
- Dobré nastavenie teploty, ktoré zaisťuje zachovanie mrazených potravín, je teplota menšia alebo rovná -18 °C.
- Vyššie nastavenie teploty v spotrebiči môže viesť ku skráteniu životnosti potravín.
- Celá mraznička je vhodná na uskladnenie mrazených potravín.
- Nechajte dostatok miesta okolo potravín, aby mohol voľne cirkulovať vzduch.

5.4 Trvanlivosť potravín v mraziacom priestore

| Druh potravín | Trvanlivosť (mesiace) |
|-----------------------------------|-----------------------|
| Chlieb | 3 |
| Ovocie (okrem citrusových plodov) | 6 - 12 |
| Zelenina | 8 - 10 |
| Zvyšky bez mäsa | 1 - 2 |
| Mliečne výrobky: | |

| Druh potravín | Trvanlivosť (mesiace) |
|------------------------------------|-----------------------|
| Maslo | 6 - 9 |
| Mäkký syr (napr. mozzarella) | 3 - 4 |
| Tvrдый сыр (napr. parmezán, čedar) | 6 |
| Morské plody: | |
| Mastné ryby (napr. losos, makrela) | 2 - 3 |
| Chudé ryby (napr. treska, platesa) | 4 - 6 |
| Krevety | 12 |
| Lúpané šklabky a mušle | 3 - 4 |
| Varené ryby | 1 - 2 |
| Mäso: | |
| Hydina | 9 - 12 |
| Hovädzie | 6 - 12 |
| Bravčové | 4 - 6 |
| Jahňacie | 6 - 9 |
| Klobása | 1 - 2 |
| Šunka | 1 - 2 |
| Zvyšky s mäsom | 2 - 3 |

5.5 Rady pre chladenie potravín

- Skladovací priestor na čerstvé potraviny je označený .

- Vhodná teplota na správne skladovanie čerstvých potravín je +4 °C alebo nižšia.
- Na tekutiny a jedlo vždy používajte uzatvárateľné nádoby, aby ste predišli prenášaniam vôní a pachov v spotrebiči.
- Aby ste sa vyhlili kontaminácii medzi uvarenými a surovými potravinami, uvarené potraviny zakryte a skladujte oddelene od surových.
- Mäso zabaľte a položte na sklenenú policu nad zásuvkou na zeleninu.
- Potraviny rozmrazujte vo vnútri chladničky.
- Do spotrebiča nekladajte teplé potraviny.
- Ovocie a zeleninu očistite a vložte do príslušnej zásuvky (zásuvka na zeleninu).
- Exotické ovocie neskladujte v chladničke.
- V chladničke neskladujte zeleninu ako paradajky, zemiaky, cibuľu či cesnak.
- Fľaše pred vložením do chladničky zatvorte.

6. OŠETROVANIE A ČISTENIE

VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

6.1 Čistenie vnútra

Pred prvým použitím vyčistite vnútro a všetko príslušenstvo vlažnou vodou s pridaným neutrálnym saponátom, potom ho osušte.

UPOZORNENIE!

Príslušenstvo a súčasti spotrebiča nie je vhodné umývať v umývačke riadu.

UPOZORNENIE!

Ovládací panel vyčistite vlhkou handričkou. Nepoužívajte žiadne pracie prostriedky. Ovládací panel utrite dosucha mäkkou handričkou.

6.2 Pravidelné čistenie

Zariadenie pravidelne čistite:

- Vnútro a príslušenstvo čistite vlažnou vodou a neutrálnym mydlom. Opláchnite ich a utrite dosucha.
- Tesnenia dvierok pravidelne utierajte.

6.3 Odmrazovanie chladničky

Odmrazovanie chladiaceho priestoru je automatické. Voda, ktorá sa kondenzuje, tečie do zbernej nádoby na kompresore a vyparuje sa. Zbernú nádobu nesmiete odstrániť.

6.4 Rozmrazovanie mrazničky

Mraziaci priestor je bez námrazy. Keď je spotrebič v prevádzke, na vnútorných stenách ani na potravinách sa nevytvára námraza.

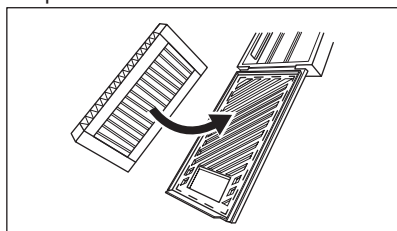
6.5 Inštalácia a výmena filtra CleanAir+



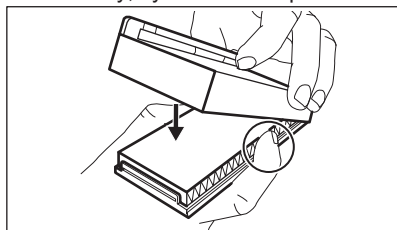
So vzduchovým filtrom zaobchádzajte opatrne a zabráňte tak poškrabaniu jeho povrchu. Pri dodaní je vzduchový filter v plastovom obale, aby si zachoval účinnosť.

Nainštalujte vzduchový filter ešte pred začatím používania spotrebiča.

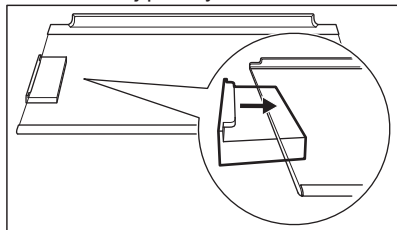
1. Otvorte plastový kryt, nasadte skladaný povrch na mriežku a nasadte filter do vyznačenej oblasti na mriežkovanom povrchu.



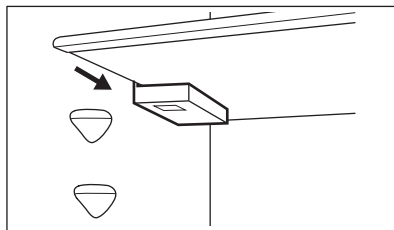
2. Pri zatváraní plastového krytu držte filter stlačený, kým nebudete počuť cvaknutie.



3. Vyberte hornú sklenenú poličku z chladiaceho priestoru. Zasuňte plastový kryt so vzduchovým filtrom na ľavú stranu sklenenej poličky.

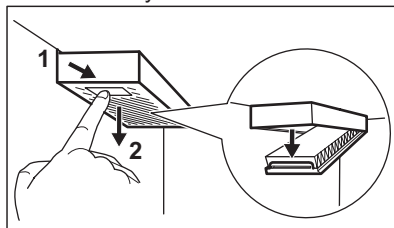


4. Vložte sklenenú poličku späť do chladiaceho priestoru. Vyhnite sa kontaktu s filtrom.

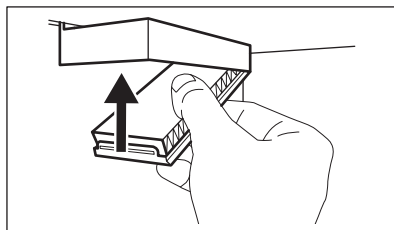


Výmena vzduchového filtra

1. Otvorte kryt filtra.



2. Vyberte použitý vzduchový filter.
3. Vložte nový vzduchový filter do krytu a zatvorte ho.



Vzduchový filter vymieňajte každých 6 mesiacov.



Vzduchový filter je spotrebné príslušenstvo, a preto sa naň nevzťahuje žiadna záruka. Nové vzduchové filtre si môžete kúpiť u miestneho predajcu.

6.6 Obdobie mimo prevádzky

Ak sa spotrebič po dlhší čas nepoužíva, sú potrebné nasledujúce preventívne opatrenia:

1. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.
2. Vyberte všetky potraviny.
3. Vyčistite spotrebič a všetko príslušenstvo.
4. Dvierka nechajte otvorené, aby sa zabránilo vzniku nepríjemného zápachu.

7. RIEŠENIE PROBLÉMOV



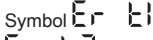


VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

7.1 Čo robiť, ak...

| Problém | Možná príčina | Riešenie |
|--|---|--|
| Spotrebič nefunguje. | Spotrebič je vypnutý. | Zapnite spotrebič. |
| | Sieťová zástrčka nie je správne zapojená do sieťovej zásuvky. | Zapojte správne sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky. |
| Spotrebič je hlučný. | V sieťovej zásuvke nie je napätie. | Do sieťovej zásuvky zapojte iný elektrický spotrebič. Obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára. |
| | Spotrebič nemá správnu podporu. | Skontrolujte, či spotrebič stojí stabilne. |
| Zapol sa zvukový alebo vizuálny alarm. | Spotrebič bol nedávno zapnutý. | Pozrite si časť „Zvukový signál pri vysokej teplote“ alebo „Zvukový signál Dvierka otvorené“. |
| | Teplota v spotrebiči je príliš vysoká. | Pozrite si časť „Zvukový signál pri vysokej teplote“ alebo „Zvukový signál Dvierka otvorené“. |
| | Sú otvorené dvierka. | Zatvorte dvierka. |
| Kompresor pracuje neustále. | Teplota nie je nastavená správne. | Pozrite si kapitolu „Ovládací panel“. |
| | Do spotrebiča sa vložilo príliš veľa potravín naraz. | Počkajte niekoľko hodín a potom teplotu skontrolujte znova. |
| | Izbová teplota je príliš vysoká. | Pozrite si kapitolu „Montáž“. |
| | Potraviny vložené do spotrebiča boli príliš teplé. | Pred uskladnením nechajte potraviny vychladnúť na izbovú teplotu. |
| | Dvierka nie sú správne zatvorené. | Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“. |
| Kompresor sa nezapne ihneď po stlačení „Extra Freeze“ alebo „Extra Cool“ alebo po zmene teploty. | Je zapnutá funkcia Extra Freeze. | Pozrite si časť „Funkcia Extra Freeze“. |
| | Je zapnutá funkcia Extra Cool. | Pozrite si časť „Funkcia Extra Cool“. |
| | Kompresor sa zapína po určitom čase. | Je to bežné a nejde o chybu. |
| Dvierka nie sú správne zarovnané alebo zasahujú do vetracej mriežky. | Spotrebič nie je vo vodorovnej polohe. | Pozrite si pokyny na inštaláciu. |
| Dvierka sa ťažko otvárajú. | Pokúsili ste sa opäť otvoriť dvierka ihneď po zatvorení. | Medzi zatvorením a opätovným otvorením dvierok počkajte niekoľko sekúnd. |
| Žiarovka nefunguje. | Žiarovka je v pohotovostnom režime. | Zatvorte a otvorte dvierka. |

| Problém | Možná příčina | Riešenie |
|--|--|--|
| | Žiarovka je pokazená. | Obráťte sa na autorizované servisné stredisko. |
| V spotrebiči je príliš veľa námrazy a ľadu. | Dvierka nie sú správne zatvorené. | Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“. |
| | Tesnenie je poškodené alebo špinavé. | Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“. |
| | Potraviny nie sú správne zabalené. | Potraviny riadne zabaľte. |
| | Teplota je nastavená nesprávne. | Pozrite si kapitolu „Ovládací panel“. |
| | Spotrebič je úplne plný a súčasne je nastavený na najnižšiu teplotu. | Nastavte vyššiu teplotu. Pozrite si kapitolu „Ovládací panel“. |
| | Teplota nastavená v spotrebiči je príliš nízka a okolitá teplota je príliš vysoká. | Nastavte vyššiu teplotu. Pozrite si kapitolu „Ovládací panel“. |
| Po zadnej stene chladničky tečie voda. | Počas procesu automatického rozmrazovania sa na zadnej stene rozťapa námraza. | Je to tak správne. |
| Vo vnútri chladničky je príliš veľa skondenzovanej vody. | Dvierka boli otvárané príliš často. | Dvierka otvorte, len ak je to potrebné. |
| | Dvierka neboli úplne zatvorené. | Uistite sa, že sú dvierka úplne zatvorené. |
| | Uskladnené potraviny neboli zabalené. | Potraviny pred uskladnením v spotrebiči zabaľte do vhodného obalu. |
| | Je normálne, že v lete a na jeseň sa môže tvoriť viac kondenzácie následkom zvýšenej vlhkosti vzduchu a potravín. Chladnička nevytvára žiadnu vlhkosť. Po tomto čase sa vlhkosť v chladničke zníži sama. | V lete a na jeseň nastavte vyššiu teplotu v chladničke (pribl. 6 – 7 °C). |
| Na sklenených policiach sú kvapky vody. | V chladničke je príliš veľa vlhkosti. | Sklenené police utrite handričkou, aby ste odstránili kvapky vody. |
| Voda tečie na zem. | Odtokový kanálik pre roztápajúci sa ľad nie je pripojený k odparovacej miske nad kompresorom. | Pripojte odtokový kanálik pre roztápajúci sa ľad k odparovacej miske. |
| Nie je možné nastaviť teplotu. | Je zapnutá funkcia Extra Freeze alebo funkcia Extra Cool. | Funkciu Extra Freeze alebo Extra Cool vypnite manuálne alebo počkajte, kým sa funkcia nevyplne automaticky. Pozrite si časť „Extra FreezeFunkcia“ alebo „Extra CoolFunkcia“. |
| Teplota v spotrebiči je príliš nízka alebo vysoká. | Teplota nie je nastavená správne. | Nastavte vyššiu alebo nižšiu teplotu. |
| | Dvierka nie sú správne zatvorené. | Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“. |
| | Jedlo je príliš suché. | Pred uskladnením nechajte potraviny vychladnúť. |

| Problém | Možná příčina | Riešenie |
|---|--|--|
| | V spotřebiči je uskladnených príliš veľa potravín naraz. | V spotřebiči skladujte naraz menej potravín. |
| | Dvierka ste otvárali príliš často. | Dvierka otvorte, len ak je to potrebné. |
| | Je zapnutá funkcia Extra Freeze. | Pozrite si časť „Funkcia Extra Freeze“. |
| | Je zapnutá funkcia Extra Cool. | Pozrite si časť „Funkcia Extra Cool“. |
| | V spotřebiči necirkuluje studený vzduch. | Zabezpečte cirkuláciu studeného vzduchu v spotřebiči. Pozrite si kapitolu „Rady a tipy“. |
|  sa zobrazí na displeji. | Spotřebič je v režime Demo. | Stlačte a podržte tlačidlá Extra Cool a ECO približne 10 sek, kým nezaznie 3 krátkych pípnutí. |
| Zobrazí sa symbol  a rozsvieti sa ukazovateľ alarmu. | Problém s komunikáciou. | Obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Chladiaci systém bude potraviny naďalej chladit', ale nebude sa dať nastaviť teplota. |
| Symbol  alebo  alebo  a aktuálne nastavenie sa zobrazujú striedavo počas 5 sek a svieti ukazovateľ alarmu. | Problém so snímačom teploty. | Obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Chladiaci systém bude potraviny naďalej chladit', ale nebude sa dať nastaviť teplota. |



Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

7.2 Výmena osvetlenia

Ak chcete vymeniť žiarovku, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

7.3 Zatvorenie dvierok

1. Vyčistíte tesnenia dvierok.
2. Pri nastavovaní dvierok postupujte podľa pokynov na inštaláciu.
3. Ak chcete vymeniť poškodené tesnenia dvierok, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

8. TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické informácie sa uvádzajú na typovom štítku na vnútornej strane spotřebiča a na štítku energetických parametrov.

Čiarový kód na štítku energetických parametrov dodanom so spotřebičom poskytuje webový odkaz na informácie o výkone spotřebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.

Tie isté informácie sú dostupné aj v databáze EPREL na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu>, kde treba zadať model a číslo výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotřebiča.


Podrobnejšie informácie o energetickom štítku nájdete na stránke www.theenergylabel.eu.


9. INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNÉ ÚSTAVY

Inštalácia a príprava spotrebiča na akékoľvek overenie ekologického dizajnu musí byť v súlade s normou EN 62552 (EU). Požiadavky na vetranie, rozmery otvoru a minimálne voľné zadné vzdialenosti sú uvedené v tejto

používateľskej príručke v kapitole Montáž. Kontaktujte výrobcu ohľadom akýchkoľvek ďalších informácií, vrátane plánov naplnenia.

10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom

 spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.





electrolux.com

222383685-A-292024



CE